

NORD ♦ BOTTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 18 Jahrgang 25

5. Oktober 2012

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Alles ALESSI
Lust auf Design



WOHN Art
Grond
schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

ALLES AUS EINER HAND

- > Verkauf von Wohn- und Renditeimmobilien
- > Vermietung von Wohn- und Gewerbeflächen
- > Hausverwaltung & Baubetreuung
- > Kompetente Beratung & Abwicklung
- > Immobilienbewertung

raum gut
immobilien

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon +49 (0) 211 - 59 89 19 50
Email info@raumgut.com
www.raumgut.com



Garten ist Leben in der Natur.



Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm

Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/60010-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erftr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Rätsel um die B288/A524 in Rahm



Blick über die Brückenrampe, die jetzt mit Unmassen an Erdreich unnötig lang abgeflacht wird.
Fortsetzung des Textes auf Seite 2

Verwundert reibt sich insbesondere der ortskundige Autofahrer schon seit einiger Zeit die Augen, wenn er die Baustelle auf der B288 zwischen Autobahnkreuz DU-Süd und Rahm befährt. Denn ein unerklärlich hoher und langer Damm ist dort südlich der alten B288 aufgeschüttet worden. Dass die im Moment noch relativ steile Rampe zur Bahnüberführung in Rahm abgeflacht werden musste, war klar. Aber dass jetzt die Höherlegung der Trasse bereits schon einen ganzen Kilometer davor unmittelbar am Autobahnkreuz beginnt, ist unerklärlich und nicht einleuchtend.

Geld wird verprasst
Hier wird ganz offensichtlich Geld, das an anderer Stelle wesentlich dringender gebraucht würde, mit vollen Händen ausgegeben, und man fragt sich warum. Warum die horrenden Kosten und der zusätzliche Zeitaufwand für das Herankarren dieser Unmassen an Erdreich, das auch wegen des Wassereinzugsgebietes unbelastet sein muss? Warum tausende von die Umwelt belastenden LKW-Fahrten, die dafür notwendig waren und noch immer sind? Warum eine Höherlegung, die eine ungehinderte Lärmemission mit sich bringt? Das wird auch die geplante

Lärmschutzwand nicht verhindern, denn die ist nur für etwa die halbe Strecke zwischen Bahnbrücke und Autobahnkreuz vorgesehen und das auch nur auf der Südseite Richtung Rahm-West. Schließendlich: Warum erst Aufschüttung des Dammes und Befestigung der Böschung und dann kürzlich im Nachhinein wieder auf einer Länge von ca. 25 Metern ein Aufreißen bis auf den Grund, um nachträglich einen aufwändigen Wilddurchlass einzubauen (s. Foto). Aber System hat das Ganze wenigstens, denn auch in die andere Richtung, nämlich Richtung Kesselsberg ist be-

YOH-ART HOME & GARDEN

kuschelige Momente

...mit edlen Baumwoll-Paneldecken zum Wohlfühlen

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

Schatz wir grillen heute!

BBQ-COMPANY
GRILLFACHGESCHÄFT



Düsseldorfer Landstraße 286
47259 Duisburg
Tel.: 0203 75 99 227
www.bbq-company.de

Grills ab 169,-
Grills und Zubehör | Grillschule | Events und Catering | Planung Outdoorküchen

Feuchte Keller? Nasse Wände? Schimmelbefall? Fassadenreinigung!

ISO DO
-ABDICHTUNGSTECHNIK-

Gründl. vom städt. Materialprüfamt Nordrhein-Westfalen | **isophob**

Düsseldorf - Angermund
Telefon 0203 / 935 601 33 - www.isodo.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73



Nühlen Schöning Staffler
Rechtsanwältin in Bürogemeinschaft

Rechtsanwalt Nühlen Fachanwalt für Erbrecht und Fachanwalt für Verkehrsrecht - weitere Tätigkeitsgebiete Arbeitsrecht und Familienrecht

Rechtsanwältin Schöning Verfahrenspflegerin, Betreuungsrecht

Rechtsanwalt Staffler Richter a. D. für Familien- und Betreuungsrecht bis 2009

Praxis Duisburg - Großbaum, Tel. 0203 / 71 13 70
www.rechtsanwalt-in-duisburg.de

DESIGNKAMINANLAGEN
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH



Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

BIRDI ist neu und leuchtet

interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de



CLARUS - schlichte Eleganz und höchster Komfort



form und raum
Inneneinrichtung

Als Sofa und Wohnlandschaft in variablen Maßen und individuell anpassbarem Sitzkomfort. Sitzen wird zum Genuss.

TOP-SONDERPREISE AUF DIVERSE AUSTELLUNGSSTÜCKE

Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-270 37
www.form-raum.de
P Grabenstr. 21

Fortsetzung von Seite 1

Rätsel um die B288/A524 in Rahm

reits eine Höherlegung un-mittelbar hinter dem Auto-bahnkreuz erfolgt, also in einem Bereich, in dem es ganz sicher noch nicht notwendig gewesen wäre.

Der Zeitplan
Kein Wunder, dass die Fertigstellung des Abschnittes Autobahnkreuz bis Rahm von Ende 2012 auf Mai 2013 verschoben worden ist. Und ob das jetzt noch – auch angesichts des bevorstehenden Winters – realistisch ist, muss nach den gemachten Erfahrungen mit zahlreichen Verzögerungen beim

Bau der B8n bezweifelt werden.

Viel wichtiger aber als die Einhaltung dieses Zeitplanes ist endlich die Fertigstellung des Autobahnkreuzes. Auch vier Monate nach erfolgtem Lückenschluss fehlen immer noch die Anschlüsse aus Richtung Rahm nach Düsseldorf, aus Richtung Duisburg nach Rahm und aus Richtung Düsseldorf nach Krefeld und umgekehrt.

Man darf gespannt sein, wie, vor allem aber wie schnell es weitergeht. G.S.

Kein Bauland anstelle von Freiflächen im Stadtnorden

Bauland statt Ackerland? Können und müssen alle, die es möchten, im Düsseldorfer Norden leben? Die erklärte Antwort aller Fraktionsmitglieder in der BV5 Sitzung am 25. September war: Nein!!! Mit mindestens drei Ausrufezeichen. Somit herrschte ungewöhnliche Eintracht bei der Abstimmung des von Bernhard von Kries, Fraktionsführer der CDU, eingebrachten Antrags TOP 16 zum „Erhalt der stadtbezirkstypischen Siedlungsstruktur im Stadtbezirk 5“.

Die Lebensqualität sei im Düsseldorfer Norden wesentlich durch die Freiflächen zwischen den einzelnen Stadtteilen geprägt, heißt es darin. Viele Begehrlichkeiten, das noch freie Ackerland in Bauland umzuwandeln, damit alle, die es möchten, im Düsseldorfer Norden wohnen könnten, gingen dieser Tage durch die Presse. Bernhard von Kries: „Nicht Masse statt Klasse. Wir müssen maßvoll mit unseren Grünflächen umgehen“. Jürgen Gocht, Bündnis 90/Grüne dazu: „Das ist der wichtigste Antrag, der uns seit vielen Jahren in der BV5 vorliegt. Denn er regelt elementare Teile. Und wir brauchen keine Nachhilfe von Immobilienmaklern aus der Stadtmitte, die unsere Strukturen im Norden nicht kennen, oder Hochschul-

professoren, die uns darin unterweisen wollen, wie leicht es ist, Ackerland in Bauland umzuwandeln. Gut, dass wir in dem Punkt die gemeinsame Ebene zwischen allen Fraktionen haben“.

Grünflächen sind Erholungsraum für alle Düsseldorf

„Warum kommen die Menschen so gern in den Düsseldorfer Norden? Weil es hier so schön ist, und so soll es bleiben. „Die Grünflächen sind auch Erholungsraum für alle Menschen aus der Stadt“, „betont von Kries. Dieter Kunze von der SPD-Fraktion und Monika van Volxem und Dr. Matthias Röhl von der FDP schlossen sich uneingeschränkt an. Mit der ausdrücklichen Bitte, dass der einstimmig verabschiedete Antrag auch ein besonderes Gewicht bei der Stadtspitze, dem Oberbürgermeister Dirk Elbers, finden möge. „Das muss unsere politische Aussage mit Nachhaltigkeit sein, auch, wenn sie womöglich politisch brisant ist, halten wir das aus“, betonte Jürgen Gocht feierlich. CDU-Bezirksvorsteher Ulrich Decker sicherte das zu und freute sich über das klare Bekenntnis aller Fraktionen zum Erhalt der ländlichen Struktur. Der CDU-Antrag wurde in einen interfraktionellen umgewandelt. G.S.



Bauland statt Ackerland: Weite Grünflächen bestimmen den Charakter des Stadtnordens und die sollen bleiben. Dafür hat sich die Bezirksvertretung 5 klar ausgesprochen. Foto: G.S.

Elektro-Fernsehen Barten GmbH Die fairen Profis!

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service

Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

WINKELMANN · BRUNS

Ihre ANWALTSKANZLEI im Duisburger Süden

Ilona J. P. Bruns

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Strafrecht

DIE KANZLEI

Arbeitsrecht
Baurecht
Erbrecht
Strafrecht
Verkehrsrecht



Johannes-Molzahn-Str. 10
47259 Duisburg-Huckingen

Tel.: 0203 - 24214
Fax: 0203 - 287775

Huckinger dankten für die gute Ernte

Zum dritten Mal feierten die katholischen Gemeinden St. Peter und Paul (Huckingen) und Judas Thaddäus (Buchholz) gemeinsam auf dem Gelände des TuSpo Huckingen das Erntedankfest – und zum dritten Mal bei strahlendem Himmel. Viele Gläubige waren gekommen, um auf dem Hof mit der Messe für die gute Ernte zu danken.

Pastor Hermann-Josef Brandt und Diakon Jürgen Haberl begrüßten die vielen Besucher, die auf Stühlen rund um den Altar Platz genommen hatten und der mit Erntegaben reich bestückt war. Brandt ermunterte die Gemeinde, die Ernte mit allen zu teilen, was lebe. Am Schluss sprach er allen Helfern, die bei der Vorbereitung des Festes aktiv waren, ein herzliches Dankeschön aus.

Ein großes Geburtstagsständchen von allen gab es für Gemeindeforferin Renate Hegh. Hannelore Haselkamp, die Vorsitzende des Gemeinderates St. Peter und Paul, lud die Anwesenden dann noch zu einem kleinen Imbiss ein. Diese stärkten sich nicht nur mit Broten und Getränken, sondern erwarben auch fleißig die Erntegaben vom Altartisch.



Bei strahlendem Sonnenschein teilte Pastor Hermann-Josef Brandt die Kommunion auf dem Gelände des TuSpo Huckingen aus. Text u. Fotos: sam



Mit vielen Liedern dankten die Christen für die gute Ernte. Der Altar war mit Erntegaben reich bestückt – nach der Messe wurden Obst und Gemüse verkauft.

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT UWE ENGELKE



Gefahrenbäume Rollrasenverlegung
Rodungen Pflasterarbeiten
Baumschnitt Zaunarbeiten
Wurzelfräsungen Gartengestaltung
Rasenanlegung Kaminholz

Kiebitzweg 10A . 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73 . Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 028 45 / 93 69 67 1

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207
Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de

Neue Wintermode ist eingetroffen!

HUTBOERSE

Hüte & Mützen

Jetzt auch in Uerdingen

STETSON
AN AMERICAN SPIRIT

MAYSER

Niederstrasse 47
47829 Uerdingen
Tel.: 02151 - 4578001

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Objektbetreuung
- Vermittlung
- Verkauf
- Handwerkerservice

Dorfstraße 125 • 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 • Fax: 0203/608687-29 • Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exklusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Markisen

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Sascha Beumer • Rechtsanwalt Markus Tappert • Rechtsanwältin Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht • Miet- und Wohnungseigentumsrecht • Verkehrsrecht • Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2
40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25
47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

www.gartenplanungduisburg.de

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Mit guten Freunden
gemütlich essen?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

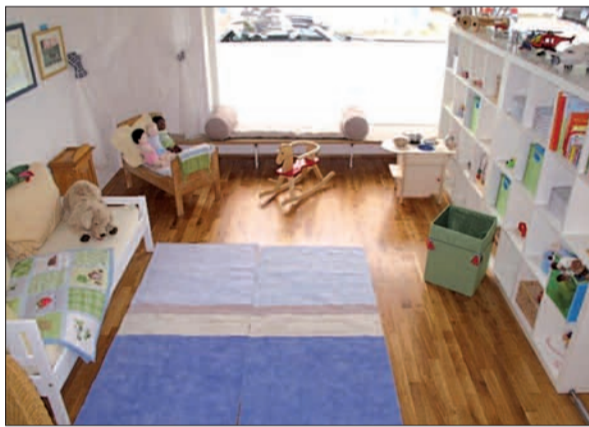
Die Kinder vom Angerland – Tagespflege für Kinder in Düsseldorf Wittlaer

Am 14.09.2012 feierte die neu eingerichtete Tagespflege für Kinder auf der Bockumer Straße 260 in Düsseldorf Wittlaer ihre Eröffnung. Frauke Witte ist eine nach dem DJI Curriculum qualifizierte und von der Fachberatung der Diakonie überprüfte Tagesmutter. Die Diakonie unterstützt, berät und begleitet Tagespflegepersonen während ihrer Tätigkeit. Praktische Erfahrungen sammelte Frau Witte als Kinderfrau in Familien, bis sie in Wittlaer ihre Tagespflege eröffnete, die ausgerichtet ist auf die Betreuung für Kinder unter 3 Jahren. KTP ist für Kinder unter 3 Jahren und nur in begründeten Fällen oder als Anschlussbetreuung für ältere Kinder.

Kontakt: www.angerlandkinder.de - E-Mail: frauke@angerlandkinder.de - Tel.: 0211-17838753
Diakonie, Tagespflege für Kinder, Stephaniestr. 34, Tel.: 0211/60101114



Der „Aussenbereich“.



Fotos: Privat Der „Spielbereich“ im Haus.

BESTATTUNGEN
Familie Klucken

Bestattungsvorsorge
Ein würdevoller, persönlicher Abschied bewahrt die Erinnerung an ein unverwechselbares Leben.
Das muss keine Frage des Geldbeutels sein! Lassen Sie sich von uns ein genaues Angebot zu einer Bestattung nach Ihren Wünschen erstellen. Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause! Sprechen Sie mit uns.

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Lindemann
Naturstein-Meister-Betrieb
Imig e.K.
Steinmetz- & Steinbildhauermeister
Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen

Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art

Tel: 0203/781916
Fax: 0203/783542

Neue Übungsleiter für TV Kalkum Wittlaer gesucht

Die Gerüchteküche um die Gymnastik- und Turnabteilung des TV Kalkum Wittlaer e.V. brodelt. Was dran ist, wollte der NORDBOTE in einem Gespräch mit Dieter Botsch, 1. Vorsitzenden des Vereins, am 25. September klären. „Bei der letzten Mitgliederversammlung kam die

Mehrheit zum Ergebnis, dass auch Übungsleiter sowie Vorstandsmitglieder, sofern sie nicht als aktive Mitglieder ohnehin Mitgliedsgebühr zahlen, dann als passive Mitglieder Beiträge entrichten sollten. Bei einigen stieß diese Idee auf großen Widerstand, der zur Folge hatte, dass manche Übungs-

leiter aus dem Bereich Gymnastik und Turnen ihre Arbeit niederlegen möchten“, erklärt Dieter Botsch. Zum 31.12.2012 werden einige Verträge aufgelöst – zum großen Bedauern des Vorsitzenden, der in einem offenen Brief seine Mitglieder über diese Entwicklung informierte.

„Im Zuge der Neuorientierung wollen wir unser Kursangebot auffrischen. Zumba ist ein Riesenerfolg, auch Pilates und Yoga laufen gut. Für die Gymnastik- und Turnabteilung suchen wir bereits neue Kräfte und haben schon einige Zusagen. Insgesamt werden wir unser Angebot modernisieren und

uns nach Kräften bemühen, die Weichen gut zu stellen“, sagte Botsch zu. Ab Januar 2013, so ist er überzeugt, dürfte auch das Kursangebot für Gymnastik und Turnen wieder komplett sein. G.S.

Kritische Beobachter müssen sich fragen, unter welchen Gesichtspunkten die neue Haltestelle am Grenzweg in Wittlaer errichtet worden ist. Frisch planiert zeigt sich doch eines auf den ersten Blick: Der Warteraum rund um die Haltestelle ist deutlich zu klein, um die vielen Kinder hier sicher zu beherbergen, bis der Bus kommt. Erst vor

wenigen Monaten sind in unmittelbarer Nachbarschaft die letzten Einfamilienhäuser entstanden. Die Zahl der Schulkinder, die sich hier morgens an der Haltestelle drängeln, hat weiter zugenommen. Da kann man nur hoffen, dass die Autofahrer an dieser Stelle mehr als nur vorsichtig fahren. G.S.

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp
Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de



Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA
Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033



Auf engstem Raum steht die neue Haltestelle am Grenzweg in Wittlaer. Foto: G.S.

RAUMDESIGN
DOMMERS
 FENSTER ■ BODEN ■ WAND

DOMMERS 75 Jahre

1937-2012

200%*

vom 08.10.
bis 27.10.12

auf das gesamte Sortiment

*ausgenommen Arbeitslöhne, Marken wie JAB, ESPRIT und JOOP, Agenturware und bereits bestehende Kaufverträge!

Gardinen 	Jalousien & mehr 	Bodenbeläge 	Parkett Laminat 	Tapeten 	Farben 	Betten 
Wohnaccessoires 	Bad-Teppiche 	Geschenke 	Werkzeug 	Weihnachtsmarkt 	Haustextilien 	Liefiern 

RAUMDESIGN
DOMMERS
 FENSTER ■ BODEN ■ WAND

Raumdesign Dommers GmbH & Co. KG
 Großenbaumer Allee 121 • 47269 Duisburg
 Tel. (0203) 9870770 • Fax (0203) 98707799
 www.dommers.de

Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr
 Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr



O zapft is – Oktoberfest in Angermund

Zünftige bayrische Blasmusik, die blau-weißen Fähnchen wehen im Abendwind, dazu passende Kleidung, die Damen im schmucken Dirndl und die Herren in Lederhosen, gut war die Stimmung auf dem Wolff'schen Hof auf der Graf-Engelbert-Straße zum Oktoberfest in Angermund.

Dabei gab es an Spezialitäten all das, was auch auf den Wies'n in München serviert wird: Weißwurst, Fleischkäse, Brezeln und Kraut. Natürlich bayrisches Bier in Hülle und Fülle. Weißbier und Pils vom Fass waren Dauerbrenner zum Durst löschen. Die Fleischerichte waren typischerweise auf Holzkohle zubereitet und damit schön

schmackhaft. Eine gelungene Veranstaltung, die Ferdinand Wolff mit seinen Freunden jedes Jahr Ende September auf die Beine stellt. Und alles, was im Rheinland zum zweiten Mal stattfindet, hat ja längst Tradition.

Da brauchen die Angermunder sich hinter den Bayern nicht zu verstecken.

Obwohl das Ambiente gut war, hätten ein paar mehr Besucherinnen und Besucher das eigens aufgebaute weiße Zelt gut füllen können. Es herrschte zwar reger Betrieb vor den Essständen, und auch die Tische draußen waren gut besetzt, aber es hätten durchaus mehr sein können, die das Oktoberfest in Angermund besuchen. G.S.



COR lädt ein zum Lesen.
Freuen Sie sich auf einen COR Ledersessel und auf unsere Geschenke dazu: eine edle Leuchte von Designer Michael Raasch und die ZEIT-Krimi-Edition.

LESEN,
LICHT &
FÜSSE
HOCH!

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.
Königsberger Allee 47-49 · 47058 Duisburg - Duissern · Tel. 0203-33 03 08 · www.noelgen.de

BS+ Ihr Partner für ALLE Druckzeugnisse!
Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textildruck, Messesysteme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH
Freiheitshagen 38
40489 Düsseldorf | Angermund
Tel.: 0203 | 749 88-0 www.bs-gmbh.com

Wir feiern Glücksmomente!
Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

www.nordbote.info

Familienfoto: rot-weiß kariert und das gleich dreimal in hübscher Einheitstracht auf dem Oktoberfest in Angermund an der Wolff'schen Mühle. Fotos: G.S.

vfm Versicherungs- & Finanzmanagement

Unabhängige Versicherungsberatung

Thomas Weißflog Christian Drostel

Betreuung direkt vor Ort.
Ein Anruf genügt! Tel.: 0203 74218-0

Als Versicherungsmakler im vfm-Verbund können wir Sie auch weiter im bisherigen Büro völlig produktunabhängig und bedarfsgerecht beraten.

Angerfinanz Versicherungs- & Finanzmakler
Partner im vfm-Verbund · Rahmer Straße 1
40489 Düsseldorf · E-Mail: angerfinanz@vfm.de
www.angerfinanz.de

Wir vergleichen. Sie sparen. So einfach ist das.



Zünftige bayrische Blasmusik und herrliches Wetter: Die Bedingungen für ein gelungenes Fest am 29. September waren geschaffen.



Kulinarisch war das Angebot sehr verlockend: Brezeln und Brot neben Fleischkäse und Weißwurst – ein bisschen Wies'n Atmosphäre in der Rosenstadt.

Besuch beim Orgelbauer

Der Angermunder Kulturkreis ist doch immer wieder für gute Ideen bekannt. So plant er für den 12. Oktober einen Besuch beim Orgelbauer Klais in Bonn. Nicht nur für Liebhaber choraler Musik geeignet, denn die Visite dürfte spannende Einblicke in ein hochkomplexes Instrument liefern. Treffpunkt ist der S-Bahnhof Angermund, Abfahrt: 12.28 Uhr, Kosten: 20 Euro. Bitte verbindlich bei Siegm. Scholz (0203/74 07 45) anmelden. G.S.

Airlebnis Sonntag jeden 1. Sonntag im Monat

FashionAirport

Das große Fashion & Styling Event – zum Zuschauen und Mitmachen!
Am 7. Oktober im Flughafen Düsseldorf. 11-18 Uhr

Mit Harald Glöckler und Rebecca Mir

Modenschauen mit Top-Labels und aktuellen Trends

Stylingtipps vom Profi Fotoshootings Catwalk-Training und vieles mehr aus der Welt der Models!

www.erlebnisflughafen.com

Airport Arkaden Flughafen Düsseldorf

Reifenmarkt Flughafen Düsseldorf AMBIENTE bugatti CG ESPRIT FRANK WALDER GARDEUR Garmann & Partner HUGO BOSS Lufthansa MATRIX seidensticker SHINAWAY WOLLHAI

Parkspecial: Für 5,- € bis zu 6 Stunden parken – tauschen Sie bitte Ihr Parkticket bei der APCOA-Mitarbeiterin am Airlebnis Infopoint. Das Parkspecial gilt nicht für die Kurzzeitparkplätze.

Wann sollte mein Kind zum Augenarzt?

Bei fehlsichtigen Eltern oder Großeltern kann die Anlage vererbt werden, eine Brille zu benötigen. Das sollte so früh wie möglich augenärztlich untersucht werden, am besten erstmalig nach dem 7. Lebensmonat und in der Folge einmal pro Jahr. Die Veranlagung zum Schielen wird dabei mit untersucht und kann ggf. sofort mit behandelt werden.

Sprechen Sie uns als kompetente augenärztliche Partner für Ihre Anliegen an

Augenärztliche Gemeinschaftspraxis

Christoph Raddatz, amb. Operationen, kosmetische Chirurgie, Laser, Injectable Cosmetics, Kontaktlinsen, Sehschule
Dr. A. Kersten, amb. Operationen, kosmetische Chirurgie, refraktive Chirurgie, Laser, Multifokale Linsen, Sehschule
Kreuzbergstr. 1, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 4080054



stilvoll wohnen
 - Raumausstattung Malzkorn -
 in Kaiserswerth

polsterei gardinen & dekorationen An St. Swibert 37 Tel.: 0211-43 615 726
 sonnenschutz fussbodenbeläge 40489 Düsseldorf info@stilvoll-wohnen.biz

Warum Kaiserswerth 1702 zerstört wurde

Die Rolle der Festung Kaiserswerth im Ringen um die Vormacht in Europa zu Beginn des 18. Jahrhunderts

Am 1. November 1700 starb mit Karl II. der letzte Habsburger auf dem spanischen Königsthron. Schon 1698 hatte der spanische Hof den bayrischen Kurprinzen Josef Ferdinand (ein Wittelsbacher) zum Universalerben bestimmt, der aber 1699 starb. England und die Niederlande verfolgten demgegenüber Teilungspläne für Spanien und hatten mit dem französischen König Ludwig XIV. entsprechende Verträge geschlossen. Ein Sohn des deutschen Kaisers Leopold I. (ein Habsburger) sollte dabei das Kernland Spanien und die südlichen Niederlande übernehmen. Kurz vor seinem Tod bestimmte Karl II. aber Philipp von Anjou, einen Enkel des französischen Königs, zu seinem Generalerben. Diese unterschiedlichen Ansprüche auf den spanischen Thron verdeutlichen den damaligen Machtpoker der Herrscherdynastien in Europa. Die Proklamation von Philipp von Anjou (Philipp V.) zum spanischen König durch Ludwig XIV., der von den Abmachungen mit England und den Niederlanden nichts mehr wissen wollte, löste den spanischen Erbfolgekrieg (1701-1713) aus.

Brandenburg-Preußen (später Friedrich I., König in Preußen), den Niederlanden, England und anderen Territorialherren an die Seite des deutschen Kaisers Leopold I. in der „Großen (Haager) Allianz“ gegen die Franzosen. Er erhoffte sich dadurch eine Erweiterung seines Machtbereichs, auch die Vereinnahmung der kölnischen Festung Kaiserswerth, die seine Residenzstadt Düsseldorf bedrohte. Die Wittelsbacher in Bayern und der Kurfürst und Erzbischof in Köln, Josef Clemens, beteiligten sich nicht an der „Großen Allianz“. Vielmehr ließ Josef Clemens zu, dass die Franzosen schon zu Beginn des Krieges die kurkölnischen Festungen Bonn, Rheinberg und Kaiserswerth besetzten (1701).

Die Kriegshandlungen am Niederrhein begannen im Frühjahr 1702 mit der Belagerung von Kaiserswerth durch starke Truppen der „Großen Allianz“. Um diese Festung, sozusagen der rechtsrheinische Brückenkopf der den linken Niederrhein beherrschenden Franzosen, wurde vom 16. April bis 15. Juni 1702 besonders hartnäckig und blutig gekämpft. Die Franzosen in der Festung konnten sich von der linken Rheinseite her laufend mit Nachschub versorgen.

Die „Große Allianz“ glänzte

im spanischen Erbfolgekrieg keineswegs mit großem Einvernehmen aller Beteiligten, durchaus verständlich bei der unterschiedlichen Interessenlage. Das zeigte sich auch während der Belagerung von Kaiserswerth. Angesichts der sehr hohen Verluste und wegen Munitionsmangel wollten zum Beispiel die Niederländer aufgeben. Jan Wellem beschwor aber seine Verbündeten, die Festung unbedingt zu Fall zu bringen. Die Preußen lieferten schließlich Nachschub aus ihrer Festung Wesel und stellten ungefähr die Hälfte der belagernden Soldaten. Nachdem sich Jan Wellem von den linksrheinisch gegenüber Düsseldorf lagernden französischen Truppen nicht beeindruckt ließ und diese abzogen, gab auch die französische Garnison in Kaiserswerth auf. Die Zahl der Toten auf beiden Seiten ist in Zehntausenden zu bemessen. Kaiserswerth war durch den anhaltenden Beschuss von rund 10 000 Granaten und Bomben völlig zerstört. Nur 6 Häuser sollen noch einigermaßen instand gewesen sein.

In der Kapitulationsurkunde vom 15. Juni 1702 war festgelegt, die Festung Kaiserswerth völlig niederzulegen. Mit den Arbeiten wurde unverzüglich begonnen. Am 9. August wurde der Bergfried der Kaiserpfalz gesprengt, dessen ursprüng-

liche Höhe mit knapp 60 m anzunehmen ist. Auch die Umgebung von Kaiserswerth hatte durch die Belagerung sehr gelitten.

Kaiserswerth wurde zunächst ins Herzogtum Berg eingegliedert. 1711 ließ Jan Wellem den Abbruch der Kaiserpfalz fortsetzen, angeblich weil „sich dort allenthalben Kriegsgesindele niedergelassen“ habe.

Nach Schlachten an verschiedenen Orten in Europa (Höchstädt, Ramillies, Turin, Oudenarde, Malplaquet) endete der spanische Erbfolgekrieg mit dem Frieden von Utrecht 1713, dem sich 1714 im Frieden von Rastatt der deutsche Kaiser anschloss. Die Gebietszuordnungen und Machtverschiebungen in Europa waren schließlich anders, als sich dies die Kriegsparteien zu Beginn des Krieges vorgestellt. Philipp V. blieb aber spanischer König. Das Kurfürsten- und Erzbistum Köln erhielt Kaiserswerth zurück (1714). Kurfürst Josef Clemens hatte ins Exil fliehen müssen. Über ihn war die Reichsacht ausgesprochen, weil er die Reichsverfassung gebrochen hatte. Er war, angeblich aus Rache für das verlorene Kaiserswerth, mit Truppen verheerend ins Bergische Land eingefallen. Erst 1715 konnte er nach Köln zurückkehren.



Zeitgenössisches Gedenkblatt zur Belagerung von Kaiserswerth 1702. Oben die „strahlende“ Büste des deutschen Kaisers Leopold I als Sieger.

Lichtblicke in der Trauer

Lichtblicke in der Trauer geben möchte die Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V. mit dem Angebot ihres diesjährigen Trauerseminars. All dies sollen die Teilnehmer finden, wenn sie zusammen mit anderen Betroffenen als kleine Gruppe ein Stück Trauerweg gemeinsam erleben. Sie treffen sich dazu an sieben Kurstabenden im Zeitraum von

Oktober bis Anfang Dezember 2012 jeweils von 17.00 - 19.00 Uhr. Der Informationsabend ist am 10. Oktober um 17.00 Uhr in den Räumen der Ökumenischen Hospizgruppe Kaiserswerth e.V., Suitbertus-Stiftsplatz 11, in Düsseldorf-Kaiserswerth. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 405 4492 oder hospizkaiserswerth@t-online.de.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE
 info@nordbote.info www.nordbote.info

Pallenberg's Affe

Josef Pallenberg (1882-1946) war einer der bedeutendsten deutschen Tierbildhauer. Er lebte und arbeitete in Lohausen an der Niederrheinstraße (heute Anwesen der Familie Breker), wo er mit Frau und Stieftochter einen großen Zoo unterhielt. Die Tiere im Zoo standen ihm Modell. Er wurde aber auch bekannt durch Abdrücke von toten Tieren und verschaffte sich Ansehen auch bei Naturkundlern durch seine naturnahen Arbeiten. Zudem ist er „Erfinder“ der „Dinoparks“, indem er 1909 für

den Hamburger Tierpark Hagenbeck lebensgroße Dinosaurierplastiken schuf, die großes Aufsehen erregten und ihm zu Aufträgen in den USA verhalfen. In Lohausen war er samt seinem Zoo sehr beliebt, und wir finden in vielen Haushalten hier noch Plastiken und Entwürfe von ihm. In Besitz einer Lohausener Familie ist auch dieses Gipsmodell eines Affen von Josef Pallenberg, die aufzeigt, dass der Affe nicht von Immendorf erfunden ist, nur dass er damals noch nicht „Monkey“ genannt wurde.



Anzeigensonderseite

Ein Jahr Fliedner Fachhochschule Kaiserswerth

Ein Jahr ist es her, dass die neue Fliedner Fachhochschule mit ihrem breit gefächerten Angebot an Bachelor- und Masterstudiengängen, in Vollzeit oder berufsbegleitend, auch als Weiterbildungsmaßnahmen im Bereich Pflege und Erziehung, an den Start gegangen ist. Zeit für ein Gespräch mit der Rektorin und Professorin Dr. Marianne Diercks. Zum letzten Mal sitzen wir in ihrem gemütlichen Büro mitten in einem zu klein gewordenen Haus auf dem baumbestandenen großzügigen Gelände der Diakonie. Nur wenige Tage nach unserem Gespräch stand der Umzug in das renovierte Feierabendhaus 3 an. Am 8. Oktober wird am neuen Standort offiziell Einweihung gefeiert. „An diesem Tag werden wir die ehemaligen Diakonissen einladen, um ihnen zu zeigen, was aus ihrem Haus geworden ist“, fügt Prof. Diercks ein.

Zahlreiche Infoabende für Studienanwärter
Etwa vier bis fünfmal pro Jahr veranstaltet die Verwaltung der privaten Fliedner-Fachhochschule Infoabende. „Die sind stets gut besucht, wobei unser Angebot ja traditionell eine weiblich besetzte Berufsdomäne ist“, betont die Rektorin. Wie

etwa Bildung und Erziehung in der Kindheit, Pflege und Gesundheit, Pflegepädagogik, Pflegemanagement, Altenpflege - wer denkt da nicht zuerst an weibliche Arbeitskräfte? Und weitere neue Studiengänge für das nächste Jahr unter dem Oberbegriff „Caring Konzept“ sind derzeit im Akkreditierungsprozess. Die Möglichkeiten an der Fliedner FH wachsen also weiter. Und die Anmeldezahlen zum Wintersemester 2012/13 sprechen für sich. Von den 227 Bewerbungen stammen 188 von Frauen und 39 von Männern, Tendenz steigend. Damit haben sich nach dem Start im vergangenen Jahr 20% mehr Studenten an der Fliedner FH angemeldet - eine schöne Entwicklung, meint Prof. Diercks. „Wir haben eine große Nachfrage nach dem Vollzeit-Bachelorstudiengang „Bildung und Erziehung in der Kindheit“ - hier sind auch noch einige Plätze frei“, erklärt sie. Die Zugangsvoraussetzungen sind unterschiedlich. Ob die allgemeine Hochschulreife oder Berufserfahrung und andere Qualifizierungen für die einzelnen Studiengänge nötig sind, müssen die Anwärter erfragen.

und familiärer Campus
Vorwiegend aus Nordrhein-Westfalen stammen die Anwärter/innen für die Ausbildungsgänge an der Kaiserswerther FH. Vorteile sind kleine Seminargruppen, die familiäre Atmosphäre auf dem Campus und genug Professoren, insgesamt sind es neun, die sich intensiv um ihre Studenten kümmern können. Da die Fliedner FH als Tochterunternehmen der Kaiserswerther Diakonie in privater Trägerschaft ist, fallen Gebühren von etwa 350 Euro monatlich an. Förderungs- und Finanzierungsmöglichkeiten gibt es viele, die Verwaltung steht hier gern beratend zur Seite. „10% der Berufe in der Pflege und 20% im Bereich des Pflege-Managements müssen inzwischen akademisch sein, das verlangt der Markt“, fügt sie hinzu. 2014 werden die ersten Studenten mit dem Bachelor abschließen. Es dürfte interessant werden zu erfahren, wo sie anschließend unterkommen.
Die zentrale Infohotline für die Fliedner Fachhochschule: 0211/409-3232
Studienberatung Frau Holtschmidt, 0211-409-3223
www.fliedner-fachhochschule.de G.S.

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926

Alfons Weber GmbH

Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Ralf Rothmann liest: Shakespeares Hühner – Erzählungen

am Dienstag, den 23.10.2012 um 19.30 Uhr in der Kaiserswerther Buchhandlung



Eintritt 8,- €
Vorverkauf in der Buchhandlung



Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden
Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstr. 179 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 4092101 Fax 0211 - 4093647
buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de
www.kaiserswerther-buchhandlung.de



(vlnr.): Frau Professor Dr. Marianne Diercks, Rektorin, Hans-Georg Lauer, Kanzler, und Dr. Cornelia Hoffmann, Professorin für „Bildung und Erziehung in der Kindheit“. Foto: G.S.

Restaurant im Rosenhof

lecker Gutbürgerliche Küche

Ab sofort Wiesenbier und bayrische Spezialitäten.

Für die bevorstehenden Festtage bitten wir um rechtzeitige Tischreservierungen!

Ihr Rosenhof Team

Öffnungszeiten: Mo - So von 17.00 bis 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Restaurant im Rosenhof
Bahnhofstraße 2 · 40489 Düsseldorf
Reservierung unter: Tel. 0203 / 39 22 74 00

Leiterin feiert 15jähriges Jubiläum

Seit nun 15 Jahren arbeitet Marina Brunsfeld im Kinderhaus Kaiserswerth. Angefangen hat sie als 2. Fachkraft in der Familiengruppe. Nach 4 Jahren übernahm sie bereits die Gruppenleitung der hinzugekommenen altersgemischten Gruppe und seit 2004 ist sie die Leiterin des Kinderhauses. Seither hat sie immer wieder viele Projekte mit Team,

Eltern und Kindern umgesetzt sowie neue Impulse gegeben. Von den Kindern wird sie geliebt, Eltern schätzen ihre Erfahrung und ihr immer offenes Ohr und ihrem Team steht sie als hochmotivierte Vorgesetzte gegenüber. Weiterhin machen ein Montessori-Diplom, eine Weiterbildung zur psychologischen Beraterin und zur Ernährungsberatung sie un-

erlässlich für das Kinderhaus. In dieser Woche überraschten die Eltern und Kinder sie mit einer Kaffee-Tafel mit selbstgebackenen Kuchen, Muffins und vielen netten Gesprächen. Alle freuen sich schon auf die nächsten Jahre mit ihr. Das Kinderhaus Kaiserswerth ist seit 1994 eine Tageseinrichtung für Kinder, die als Elterninitiative geführt wird. Dort gibt es 37 Kinder im Alter von 4 Monaten bis zum Schuleintritt. Weitere Informationen gibt es unter www.kinderhaus-kaiserswerth.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Entdecke Deine Stärken
Das Potenzialcoaching für junge Erwachsene am
10. November 2012



Lab of Life, Kaiserswerther Str. 97, 40487 Düsseldorf, Tel. 0211 - 46 86 37 01 und 021 32 - 51 00 309, www.lab-of-life.de.
Weitere Infos unter Kursangebot www.jugend-mit-mulle.de

Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden



Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Druckerpapier seit 1871
80, 90, 100, 120 g/qm...



MAX APEL HAT'S
... und noch viiiiiel mehr!

MAX APEL
Kaiserswerther Markt 21
40489 D-Kaiserswerth
Tel. 0211 - 40 10 23
info@max-apel.de

Schuh & Schlüsselservice
Gravuren · Lederaccessoires



schnell gut preiswert

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112
Durchgehend geöffnet.

AUCH 2012 HABEN WIR SCHÖNEN WEIHNACHTSSCHMUCK AUS LAUSCHA!

Sie finden uns in unserem Hinterhof-Laden in Düsseldorf-Kaiserswerth. Parken im Hof.

SCHMÜCKWERK **Ab 29.9.2012**

Judith Schusky
Alte Landstrasse 208 · 40489 Düsseldorf
Telefon: 0211 401279 · Mobil: 172-215 96 21
Geöffnet: Mi. 15-19, Fr. 10-19, Sa. 10-18 Uhr.
Am 4. Advent 13-18Uhr, Heiligabend 10-14 Uhr
Termine auch nach Vereinbarung.




Marina Brunsfeld. Foto: Privat

Sermer Amazonen: „Beste Truppe weit und breit!“

60 Jahre sind die Amazonen der Karnevalsgesellschaft (KG) „Südstern“ Serm alt – und immer noch ganz aktiv. Mit einem stimmungsvollen Fest feierten sie am Samstagabend ausgelassen im katholischen Pfarrheim dieses runde Jubiläum. Zur Einstimmung gab die Tanzgarde eine Kostprobe ihres Könnens. Dann begrüßte Kommandöse Melli Schulz gemeinsam mit ihrer Stellvertreterin Nadine Ragnitz die zahlreichen Besucher, unter denen sich auch einige Männer befanden: „Wir sind die beste Truppe weit und breit!“

Auch zahlreiche Gründungsmitglieder waren gekommen, um mitzufeiern. Nach dem gemeinsamen Foto auf der Treppe vor der Kirche ging es zum Essen. Die selbstgemachten Salate und Desserts schmeckten

hervorragend zum Fleisch. Nach der Dudelsackeinlage von Dennis Ponzek erinnerte Christoph Hansen an alte Zeiten. Dann folgten alle dem neuen Liedaufwurf von Schlagersänger Vosa „Beweg dein Arsch“, der live in Serm nicht nur die Frauen in Schwung brachte.

1951 trafen sich zwölf junge Damen unter der Führung von Elli Höffges, der Ehefrau vom Chef der Prinzengarde Michael Höffges, um am Sermer Karnevalszug teilzunehmen. Als „Ellis Mädchenpensionat“ hatten die jungen Frauen Spaß am närrischen Treiben, und ein Jahr später wurden die Amazonen gegründet. Seit dieser Zeit gehören die Amazonen zu den Stützen der KG Südstern. Auch wenn einige Damen nicht mehr in den kurzen Röcken auftreten wollten, hielten sie

der Gruppe die Treue und halfen mit Rat und Tat. Seitdem es einen Kinderprinz in Serm gibt, sind die Amazonen dafür gerne zuständig. Auch sonst übernehmen die jungen Damen viele Aufgaben im Verein. Die Begleitung des Prinzen bei seinen vielen Besuchen, die Teilnahme an den Umzügen in Serm und Duisburg sind ohne Amazonen nicht denkbar. Ab Oktober treffen sich die karnevalistischen Damen, um Kostüme für den Preismaskenball herzustellen.

Um die „Tollen Tage“ haben die „Närrinnen“ viele Aufgaben: Am Freitag sind sie für die Kindersitzung verantwortlich, anschließend bauen sie mit dem Elferrat das Zelt für das „Narrenkarussell“ um. An diesem Freitag findet auch in ihrem Stammlokal „Zu den 3 Lin-

den“ ihr „Richtfest“ statt. Bei dieser Feier werden viele hundert bunte Ballons aufgeblasen, verknotet und auf Stangen befestigt, um diese dann am Samstag und Sonntag auf den Strassen Serms und in allen Haushalten zu verkaufen.

Während des Programms bei den Zeltveranstaltungen gehören sie immer zu den „Stimmungsmachern“ auf der Bühne. Aber auch bei den Umzügen in Serm und Duisburg stecken die „Mädels“ mit ihrer Fröhlichkeit die Zuschauer an. Das letzte Treffen im Zelt ist das „Wurstessen“ am Karnevalsdienstag. Die von den Wurstsammlern „erschornorte“ Wurst wird liebevoll von den Amazonen mit Brot zubereitet und zur Stärkung bei dieser „Karnevalsabschiedsfeier“ angeboten. Aber nicht nur bei dieser

Feier sorgen sie für die Verpflegung. Bei der Sessionseröffnung werden an die kleinen Narren Süßigkeiten verteilt und die Erbsensuppe wird freundlich und mit lockeren Sprüchen ausgegeben.

Es gibt in dieser Gruppe auch eine Zeit ohne Kostüm im Jahresablauf. Aber auch hier gibt es Aktivitäten. Eine Fahrradtour oder ähnliches gilt für den Zusammenhalt als wichtiger Termin.

Aber auch wenn die Amazonen nach einigen Jahren meinen, die Uniform nicht mehr anziehen zu wollen, bleiben fast alle ehemaligen Amazonen dem Verein treu. In den vergangenen Jahren haben sich immer wieder ehemalige Amazonen zu neuen Fußgruppen gefunden, die für das bunte Bild des Südsterns wichtig und einmalig sind.



Die aktiven Amazonen aus Serm bewältigen unter ihrer Kommandöse Melli Schulz (links) viele Aufgaben.



Viele Amazonen feierten das 60-jährige Bestehen dieser Gruppe am Samstag im katholischen Pfarrheim. Auch einige Gründungsmitglieder waren dabei. Fotos: sam



Die Tanzgarde der KG „Südstern“ stimmte mit einer Einlage die Geburtstagsgäste – unter ihnen auch einige Männer – auf einen fröhlichen Abend ein.

Jugendclubmeisterschaften im TS Rahm

Ein paar Jahre waren sie eingefroren, die Jugendclubmeisterschaften im TS Rahm. Gut, dass sie zu neuem Leben erweckt wurden, denn Resonanz und Stimmung waren auf der Club-

anlage am 30. September perfekt. 25 Kinder und Jugendliche traten in den Einzel-Konkurrenzen U10 und U18 bei dem ganztägigen Turnier gegeneinander an. Gewinner waren sie am

Ende alle, denn sie hatten riesigen Spaß am sportlichen Wettkampf. In der Klasse U 10 siegte schließlich Niklas Friedrich gegen Nils Bach und wurde Jugendclubmeister. Die Sieges-

trophäe in der B18 Konkurrenz bekam Jonas Stoberock nach einem spannenden Spiel gegen Valentin Lohmann. G.S.



Spaß am Sport und gute Laune bei den Jugendclubmeisterschaften im TS Rahm. Foto: (TS Rahm)



PFLANZENMARKT



Bauernmarkt
H. Schulz



Herzlich willkommen zum Herbstfest im Bauern- und Pflanzenmarkt Wittlaer

am Samstag, 13. Oktober 2012, von 10 bis 16 Uhr und am verkaufsoffenen Sonntag 14. Oktober 2012, von 10 bis 15 Uhr

Wir haben für Sie und Ihre Familie Aktivitäten vorbereitet:

- Torwandschießen
- Hüpfburg
- Dartscheibe
- Glücksrad
- Trödelmarkt
- Bierwagen
- Grillwurst, Waffeln und vieles mehr

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Familie Ihre Teams vom Bauern- und Pflanzenmarkt

Duisburger Landstr. 102, 40489 D-Wittlaer

Anzeigensonderseite

Reifen mordende Bordsteinkante am Froschenteich

Es könnte alles so einfach und schön sein, wenn dem nicht Gedankenlosigkeit häufig entgegenstehen würde.

So am Froschenteich unter der U79-Brücke neben der nördlichen Abfahrt von der B8n. Hier befindet sich ein asphaltierter Weg für Fußgänger und Radfahrer gleichermaßen mit einer unerklärlich hohen und scharfen Bordsteinkante, die Radfahrer und deren Räder gefährdet. Nur mit viel Fingerspitzengefühl und ganz langsam ist dieses unnötige Hindernis zu überwinden, ohne dass Reifen und Felgen Schaden nehmen. Und wenn der Radler die Kante nicht im richtigen Winkel überfährt, droht ihm auch noch mehr Ungemach. Oder aber, er meidet diese Gefahrenstelle und fährt auf die Straße. Fragt sich nur, was gefährlicher ist.



So sehen Fahrradreifen an der reifenmordenden Bordsteinkante am Froschenteich kurz hinter dem Kreisverkehr aus. Foto: G.S.

Kunst oder Spielgerät

Der Kaiserswerther Bildhauer Bernhard Lohf hat viele Spuren in Form von Skulpturen hinterlassen. Der trinkende Junge auf dem Brunnen auf dem Klemensplatz ist sein Werk ebenso wie der Trinkbrunnen (Knabe auf Delfin) am Stockumer Wasserwerk

Am Staad und der Zöllner am Zollhaus in Kaiserswerth. Die spielenden (ballgenden) Bärenkinder, bisher vor der Kinderklinik des Florence-Nightingale-Krankenhauses, hat er auch ebenso wie der Trinkbrunnen (Knabe auf Delfin) am Stockumer Wasserwerk

haus versetzt worden. Das betrachten Leser des Nordboten als „Degradierung“ des Kunstwerks zum Spielgerät, denn verständlicherweise haben die Kinder die Bärenkinderskulptur in ihr Spielgeräteeensemble einbezogen. H.S.



Spielplatz der Kinderklinik des Florence-Nightingale-Krankenhauses mit der Skulptur „Bärenkinder“ von Bernhard Lohf (1975). Foto: H.S.

www.nordbote.info

Keine Bebauung in 2. Reihe auf der Arnheimer Straße

Schon zum zweiten Mal Schlag die Bauvoranfrage Arnheimer Straße 22-24 auf den Tischen der Bezirksplaner. Beratungsbedarf über den Entwurf - vorgesehen waren hier vier Wohnhäuser samt Tiefgarage - war schon im August angekündigt worden. Grund für die

Verzögerung: die Bebauung in 2. Reihe. Vier Wohnhäuser sollen hier entstehen, im rückwärtigen Bereich ein zusätzliches Wohngebäude. Grundsätzlich begrüßte die CDU Fraktion die Schaffung neuen Wohnraums, doch sie betonte, dass sie dem Antrag nur zustimm-

ten, wenn die Bebauung in 2. Reihe entfiel. Axel Becker vom Bauaufsichtsamt: „Der Bauherr hat bereits zugesagt, darauf zu verzichten“. Mit einer Enthaltung wurde die Bauvoranfrage unter Berücksichtigung der Änderung verabschiedet. G.S.

5./6.10.2012

KÜRBISFEST in Wittlaer!

Kürbissuppe und Vieles mehr rund um den Kürbis

Jetzt wieder da: Apfelsaft vom Fass (nicht erhitzt!)

> Wittlaer
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
(B8 zw. D'dorf und Duisburg)

> Moers
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)

> Meerbusch
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
(Ausfahrt A44 Lanck/Latum Strümp)

APFELPARADIES

Aus der Region...
...für die Region

www.apfelparadies.com

Uraufführung des Musicals „Fünf Brote und zwei Fische“

Zur Uraufführung des Bibelmusicals „Fünf Brote und zwei Fische“ lädt der Kinder- und Jugendchor der katholischen Kirchengemeinde St. Remigius in Düsseldorf-Wittlaer am Samstag, 10. November, um 16 Uhr in den Steinhof ein. Die Leitung hat Petra Verhoeven, Regie führt Friederike Betz. Eine weitere Aufführung am selben Ort folgt am Sonntag, 11. November, ebenfalls um 16 Uhr. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Auf dem Weg zum Markt wird das hebräische Mä-

chen Esther von römischen Soldaten ausgeraubt. Gerade einmal fünf Brote und zwei Fische lassen sie ihr übrig. Die übergibt Esther am See Genezareth dem Rabbi Jesus und seinen Jüngern. Aber kann dieser Jesus wirklich Wunder vollbringen, oder ist er ein Betrüger und Hochstapler?

Nach den erfolgreichen Musicals „Der große Häwermann“ und „Die Schneekönigin“, die 2007 und 2009 Hunderte von Besuchern anzogen, und dem Krippenspiel „Der kleine große Gott“, das seit

einigen Jahren traditionell am Heiligabend in St. Remigius Wittlaer aufgeführt wird, ist das Bibelmusical „Fünf Brote und zwei Fische“ die vierte Produktion des Autorenduos Gina Mayer und Christoph Verhoeven. Die Kinder proben bereits eifrig.

Es singt und spielt der Kinder- und Jugendchor, der seit 1996 besteht. Inzwischen singen in den verschiedenen Chorgruppen mehr als 190 jugendliche Sängerinnen und Sänger. Das Repertoire besteht vorwiegend aus zeitgenössi-

scher geistlicher Kinder- und Jugendchorliteratur, Musical-Aufführungen bilden einen Schwerpunkt der Konzerttätigkeit. Darüber hinaus gestaltet der Chor Gottesdienste und unternimmt regelmäßig Konzert- und Chorreisen im In- und Ausland. Weitere Infos findet man im Internet unter www.remigiuschor.de. Karten sind nur im Steinhof in Huckingen erhältlich und können hier unter www.steinhof-duisburg.de ("Tickets") auch bequem online gebucht werden. sam



Der Kinder- und Jugendchor St. Remigius Wittlaer hat schon mit mehreren Musical-Produktionen auf sich aufmerksam gemacht. Die Leitung hat Petra Verhoeven inne, Regie führt Friederike Betz. Foto: Privat

Herbstausstellung bei Brand's Jupp in Wittlaer

Am 18. Oktober lädt das Team von Brand's Jupp in Wittlaer zur Herbstausstellung ein. Dabei wird die Mischung von kulinarischen Delikatessen und floraler Bildkunst zelebriert. Wie das geht? Ganz einfach. Das Team bietet ein fulminantes herbstliches

Menü zum Preis von 36 Euro pro Person an (ohne Getränke), bei dem etwa Amuse Bouche appetitanregend sein sollen, denn es folgen Leckereien wie die Kabeljauschmitte auf Zuckerschoten, die Currysuppe vom Muskatkürbis und die Tranche vom Kalbsrücken - die Desserts werden nicht verraten, nur soviel: sie sind köstlich.

Dabei sind die Gäste umgeben von prächtigen Blumenbildern bedeutender Künstler des 19. und 20. Jahrhunderts, zu denen Carla Veenstra und Tobias Havenstein, Pächter von

Brand's Jupp, die Gäste begrüßen. Herr Dr. Lauch, der ehemalige Leiter des Clemens Sels Museums in Neuss, führt durch die Ausstellung. Anmeldungen unter: 0211/40 40 40 oder www.brandsjupp.de G.S.

AEG Waschautomat

- Energieklasse A
- 1400 upm
- sehr leise
- Aquastop



AKTIONSPREIS

statt ~~549,-~~ **349,-**



Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de



**Dunst-
abzugshauben
diverser Hersteller
zu sensationell
günstigen Preisen!**

MARKEN Geschirrspüler



- Energiekl. AAA
- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellbarer Oberkorb

statt ~~589,-~~ **339,-**

MIELE Waschautomat



- 1-6 kg Füllmenge
- Electronic
- Feinloch-trommel
- 1400 upm
- Programm-ablaufanzeige
- Restzeitanzg.
- hochwertige 2 K-Tür

statt ~~849,-~~ **799,-**

BOSCH Kondenstrockner



- Electronic
- Reversier-automatik
- große Einfüllöffnung
- Einknopf-bedienung

statt ~~549,-~~ **349,-**

MARKEN Einbauherd



- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Heissluft
- w-b-Edelstahl

statt ~~549,-~~ **349,-**

SIEMENS Einbauherd



- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Multifunktion

statt ~~899,-~~ **599,-**

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-. Heute kaufen - morgen liefern.

GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
50 EURO
Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. Oktober 2012 **5**

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu Bis 50% absoluten Tiefstpreisen ständig im Angebot. reduziert!



Hier mit dem smart-phone »scannen« und schon sind Sie auf unserer homepage !!!

47059 Duisburg-Kaßlerfeld

Ruhrorter Straße 67- 69 a
Telefon: 02 03 / 31 58 42



47269 Duisburg-Großenbaum

Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Telefon: 02 03 / 71 07 12



HAUSGERÄTE
2x in Duisburg **TECHNIK**

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

UNSER SERVICE: Inklusive Anlieferung bis 50 km ✓ Einbau und Anschluss ✓ Meisterbetrieb ✓ eigener Kundendienst ✓

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, ** nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar

Bäckerei Wolff bleibt in Lohausen

Im Beitrag „Lohausen Ge- schäftszentrum“ in der Ausgabe des NORDBOTEN Nr. 16 vom 7. September hatten wir berichtet, „dass im Gespräch ist, dass der Wolff'sche Backshop zur Eisdiele wird“, wenn der jetzt in Bau befindliche Kaiser's Supermarkt gegenüber in Lohausen einen Backshop erhält. So wurde wenigstens in Lohausen kolportiert. Bäckerei Wolff teilt uns mit,

dass dies definitiv nicht zu- trifft, die Bäckerei Wolff an der Ecke Niederrheinstraße/Alte Flughafenstraße bliebe erhalten. Das ist sehr gut nachvollziehbar, denn Bäckerei Wolff ist nicht nur gut und erfolgreich (nicht nur in Lohausen), sondern hat hier einen hervorragenden, zentralen Standort in Südwestlage für die Außen- plätze. H.S.



Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Bäckerei Wolff in Lohausen steht für guten Einkauf von frischen Backwaren und ist zudem beliebter Treffpunkt mit den Sitzplätzen drinnen und draußen. Foto: H.S.

Wittlaerer Heimatkreis besuchte den Lantz'schen Park

Ein Kleinod der besonde- ren Art besuchten vor kurzem Mitglieder und Gäste des Heimat- und Kultur- kreises Wittlaer e.V.: Sie be- traten das 15 Hektar große Gelände des Lantz'schen Parks in Lohausen und erkundeten dort sowohl Villa als auch Kapelle. Einige wa- ren mit dem Fahrrad ange- reist, andere kamen direkt zum Eingang des idyllischen Parks und folgten dann ge- bannt den Ausführungen von Siegfried Küsel, Vorsit- zender des Heimat- und Bürgervereins Lohausen- Stockum e.V. sowie des För- dervereins Lantz'sche Ka- pelle Lohausen e.V., und de- nen von Walter Spiess, der als ehemaliger Bankdirektor in Köln mit Nähe zum Dom und als Fördervereinsmit- glied viele Details erklären konnte.

Bei herrlichem Sonnen- schein warf die gut 30-köpfi- ge Gruppe mit Andreas Au- ler, dem Vorsitzenden des Heimat- und Kulturkreises Wittlaer, zunächst einen Blick in die leerstehende Lantz'sche Villa. Im großen Wohnzimmer erzählte Küsel viel über das Leben der wohlhabenden Familie Lantz. 1804 erwarb Heinrich Balthasar Lantz den Ritter- sitz Lohausen von Ferdin- and Freiherr von Calcum genannt Lohausen. Vermut- lich 1805 und 1806 wurde das Herrenhaus der Familie Lantz auf den Fundamenten der alten Wasserburg errich- tet – sie zählte neben Cal- cum und Leuchtenberg zu den drei großen Schlössern im Düsseldorfer Norden. Im Jahre 1250 war die Burg in Lohausen sogar dominie- rend.

Die Restaurierung der Villa sei seiner Ansicht nach nicht schwer und werde mit zwei Millionen Euro veran- schlagt. Leider hätten Ge- spräche mit der Beisheim- Stiftung über eine Nutzung des Gebäudes nicht zum Er- folg geführt. Vorstellen kö- nne sich Küsel eine Nutzung als Kulturzentrum oder als Empfangsräume, auch in Verbindung mit Trauungen in der Kapelle. Bei einem Rundgang durch die Villa staunten viele Besucher über die Großzügigkeit und die schönen, noch gut erhalte- nen Fliesen. Auch ein Blick in den Weinkeller, der vor



Mitglieder und Gäste des Heimat- und Kulturkreises Wittlaer besuchten den Lantz'schen Park. Viele Informationen hatte Siegfried Küsel (2. von links) parat. Walter Spiess (mittleres Foto, 2. von rechts) erklärte die Bilder in der Lantz'schen Kapelle.

Jahrhunderten wahr- scheinlich auch als Verlies genutzt wurde, war möglich.

Um zur Kapelle zu gelan- gen, ging die Gruppe in den Park, der durch Sichtachsen geprägt ist. Seit 2009 kommt ihm ein Parkpflegewerk zu- gute, da die Mitarbeiter des Gärtenkmalamtes der Stadt die Einzigartigkeit des Parks erkannt hätten, so Kü- sel. Vor der Kapelle begrüß- te Walter Spiess die Gruppe. Er machte auf die Bilderfol- ge dieser im Jahr 1879 er- bauten Begräbniskapelle auf- merksam: eins gehe in das andere über und stelle ein Programm dar. Spiess lenkte den Blick auf viele Details. Zu sehen seien Ap-okalypse und das jüngste Ge- richt. Mit dem Ende aller Zeiten sei jedoch nicht der Tod gemeint, sondern das neue Jerusalem und der neue Tempel. Auf Stühlen nahmen die Gäste aus Witt- laer und Umgebung Platz und staunten über diesen historischen Schatz, bevor sie sich wieder auf die Heimreise machten – zu ei- nem anderen, wie Spiess meinte „gleichwertigen Ju- wel“, nämlich St. Remigius.

Text u. Fotos: sam



Müssen Sie hobeln, bohren, stechen? Erst mal mit dem Tischler sprechen!

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

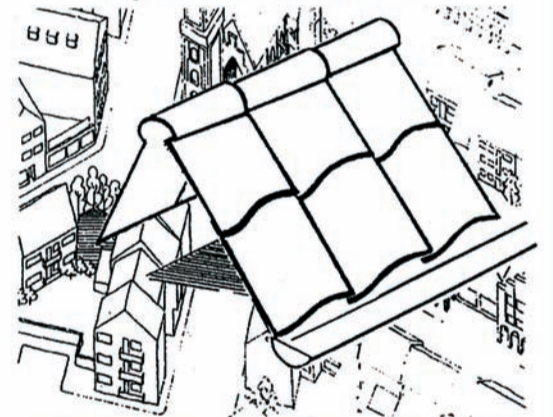
hansen - der TEAM7 partner im großraum düsseldorf



hansen versilber wohnen
skandinavische möbel www.hansen-moebel.de
offen für sie: di. - fr. 10 - 18.30h. sa 10 - 16h. montags geschlossen.

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst



DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

Vorträge in der Jona-Kirche

Zwei interessante Referate werden in der Jona-Kirche in Lohausen (Nieder- rheinstraße 128) angeboten. Am Mittwoch, 24. Oktober um 15 Uhr berichtet Siegfried Pässler aus persönli- chen Eindrücken und Erleb- nissen anlässlich Reisen und intensiven Studien der ar-abischen Sprache über den Is- lam. Die Veranstaltung fin- det im Rahmen des Senio- renkreises bei Kaffee und Kuchen statt, dabei gibt's auch das Neueste aus der Gemeinde. Am 25. Oktober geht es im Abendkreis um 19 Uhr um Katharina Zell (1497-1562), Reformatorin und theologische Autorin. Ein weitherziges, christli- ches, sehr interessantes Le- ben in der Zeit von Martin Luther (mit dem sie disku- tierte) und der Bauernkrie- ge!
H.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Bürgerverein Huckingen: Gala-Konzert zum 40-jährigen Bestehen

Mit einem großen Gala-Konzert feiern Mitglieder und Gäste des Bürgervereins Huckingen am Samstag, 20. Oktober, das 40-jährige Bestehen des Vereins. Außergewöhnlich, elegant und humorvoll soll der Abend werden, das versprechen der strahlende lyrische Tenor Stefan Lex und Pompa-Dur, ein Ensemble aus sechs Musikerinnen. Beginn ist um 19 Uhr im Steinhof, der Einlass erfolgt ab 18 Uhr. Noch sind Karten zu haben.

Mit seinen etwa 650 Mitgliedern zählt der Bürgerverein Huckingen als größter in Duisburg. Zu den stets wiederkehrenden Veranstaltungen gehören unter anderem der Jazz-Frühshoppen, die Frühjahrs- und Herbstkonzerte, der Weihnachtsmarkt im Steinhof sowie Wanderungen und Theaterbesuche. Ein besonderes Augenmerk hat der Vorstand unter Rolf Peters und seinem Stellvertreter Harald Haarmann auf Veranstaltungen für die Senioren des Vereins.

Im Sommer 1972 setzte sich ein kleiner Kreis Huckinger Bürger aus Kaufleuten, Ärzten, Arbeitern und Angestellten zusammen. Ihr Wunsch: „etwas Positives für die Huckinger Dorfgemeinschaft zu unternehmen“, heißt es im 2. Band des Huckinger Heimatbuches. Die Gründungsversammlung fand am 17. Oktober 1972 in der Albert-Schweitzer-Grundschule statt, der Vorstand wurde



Rolf Peters (links) und Harald Haarmann laden im Namen des Vorstands zum Gala-Konzert am 20. Januar in den Steinhof ein. Foto: sam

wenig später im Haus Verwey an der Raiffeisenstraße gewählt. Er setzte sich wie folgt zusammen: Dr. Werner Focke (1. Vorsitzender), Herbert Stettinius (2. Vorsitzender), Elfried Briese (Geschäftsführerin) und ihr Stellvertreter Frank Goldmann, Herbert Sorger (1. Kassierer) und sein Stellvertreter Heinrich Wolters. Zu den dringendsten Themen gehörte die kritische Begleitung der geplanten Bebauung des Angerbogens. Peters, der vor etwa zehn Jahren das Amt von Dr. Focke übernahm, erinnert sich: „Es sollten am Angerbogen gigantische Hochhäuser entstehen, in denen 20.000 Menschen leben sollten. Hüttenheim dagegen sollte abgerissen werden.“ Durch zahlreiche Proteste kam es

zu Verzögerungen, Mannesmann habe schließlich den Bedarf deutlich heruntergeschraubt. „Die heutige Bebauung finden wir ortsverträglich, und wir begrüßen die Leute“, so Peters. Weiterhin kümmerten sich die Mitglieder um Verkehrssituation, Einkaufsmöglichkeiten, Denkmalschutz und Brauchtum sowie Schutz und Pflege der Natur. Auch in diesen Bereichen ist der Verein heute noch selbstverständlich aktiv.

In den vergangenen zwölf Jahren lag der Schwerpunkt auf der Unterstützung und dem Ausbau des Steinhofs. Unter anderem sei die Bühne unter der Regie von Mitgliedern des Bürgervereins errichtet worden. Noch heute übernehmen die Huckinger zahlreiche Dienste bei

den Veranstaltungen. Haarmann ist zufrieden: „Wir haben stets genügend Mitglieder, die ihre Hilfe anbieten.“ Das Zusammenleben mit der heimischen Geschäftswelt bezeichnen Peters und Haarmann als „fruchtbares Mit- und Füreinander“.

Viele Erinnerungen werden wach werden, wenn sich die Mitglieder beim Gala-Konzert zum Feiern treffen – und dieses Mal sorgen andere Kräfte für Essen und Trinken. 430 Gäste finden am 20. Oktober an den Tischen Platz. Karten gibt es unter anderem in der Geschäftsstelle des Steinhofs, bei „Fernseh Haas“, „Wohn- Art Grund“ oder bei Rolf Peters, An der Schanzenbrücke 6. sam



Im Jubiläumsjahr 1997 setzte sich der Vorstand wie folgt zusammen (von links, vorne): Ruth Aurich, Hilde Portelli, Vorsitzender Dr. Werner Focke, Angelika Geihsen und Ingrid Schenkel. Mitte: Hans Wittbrodt, Rolf Peters, Elke Sommer, Klaus Schumann, Herbert Sorger und Edgar Christmann. Hinten: Günter Schwarz, Ulrich Varwig, Johannes Ostermann, Bernd Braun, Willi Rötz und Alfons Sommer. Repro: sam

Großbrand beschäftigt Bürger und Politiker

Das war ein Schrecken in der Morgenstunde, der leider länger andauerte, als zunächst erwartet. Eine dichte schwarze Rauchwolke zog beim Brand des Düngemittelherstellers Compo in Krefeld über den Duisburger Süden, sogar mehrere Tage lang, erst am Freitag war das Feuer nach Auskunft der Stadt Duisburg gelöscht. Besonders betroffen war der Ortsteil Mündelheim. Um die Bewohner mit ihren Fragen und Sorgen nicht alleine zu lassen, haben die Mitglieder der Bezirksvertretung Süd zu einer Sondersitzung eingeladen. Darüber werden wir in unserer nächsten Ausgabe des NORDBOTEN berichten. Brigitte Weber (CDU) sprach von einem „nachhaltigen Schock“, der mit großer Angst und Verunsicherung einhergehe. Schwebende Teilchen im Rauch seien immer gefährlich. Die Kommunikation der Städte sei mangelhaft gewesen, das dürfe so nicht wieder vorkommen. Auch die anderen Fraktionen möchten mit der Sondersitzung in Mündel-

heim den Bürgern Gelegenheit geben, Vertreter der Ämter zu ihrem Handeln zu befragen. Kritisch hinterfragt wurde auch der Zeitpunkt, an dem die Bevölkerung per Sirenen gewarnt wurde. Das Warnsystem befindet sich noch im Aufbau. Von geplanten 70 stehen bereits 65, die alle per Funkfernbedienung einzeln ausgelöst werden mussten. Eine 16 Meter hohe Sirene wird in der Straße Im Stuppert bei HKM errichtet – diesem Vorhaben stimmten die Kommunalpolitiker im Verlauf der Sitzung einmütig zu. Friedhelm Klein, Leiter des Bezirksamts Süd, unterstrich, dass die Stadt stets aktuell auf der Homepage informiert habe. Das sei kein normaler Hausbrand gewesen. „Ich denke, die Stadt Duisburg hat nicht versagt“, stellte Klein fest. Mit dem Ergebnis der Bodenuntersuchungen wird nach Informationen des Landesumweltamtes erst in diesen Tagen gerechnet. „Auf den Verzehr von Obst und Gemüse aus dem eigenen Garten sollte bis zum

Vorliegen des Ergebnisses verzichtet werden“, heißt es in einer Pressemitteilung der Stadt. Den Landwirten sei empfohlen worden, auf den Verkauf von Obst und Gemüse aus dem betroffenen Bereich zu verzichten. Dies gelte für sieben Landwirte.

Die Bezirksregierung teilte nach Auskunft der Stadtverwaltung mit, dass Russpartikel und Reste von verbrannter Dachpappe, die sich auch weiter vom Brandherd entfernt finden, unbedenklich eingesammelt und über den Hausmüll entsorgt werden können. Die Untersuchungen hätten ergeben, dass diese Reste keine Dioxine, Furane oder PCB enthalten. Sowohl die Bezirksregierung als auch die übrigen beteiligten Behörden würden die Situation vor Ort weiterhin genau beobachten. Die noch ausstehenden Messergebnisse werden im Internet unter www.lanuv.nrw.de veröffentlicht. Dort findet man auch die bisherigen Auswertungen der Messungen. sam



Mehrere Tage lang war die Brandwolke über dem Duisburger Süden zu sehen. Obwohl die Behörden weitgehend Entwarnung gaben, haben viele Bürger ein ungutes Gefühl. Foto: sam

Gala-Konzert der Malteser Tenöre

Zum Gala-Konzert mit den Malteser Tenören lädt der Verein der Freunde und Förderer des Malteser Krankenhauses St. Anna e.V. am Sonntag, 4. November um 17 Uhr ins Bürgerzentrum Steinhof ein. Das Konzert in Huckingen ist eine Benefizveranstaltung zugunsten des Malteser Krankenhauses St. Anna, die

Künstler treten kostenlos auf. Das Programm der Malteser Tenöre umfasst ein breites Spektrum von klassischen Arien, traditionellem Liedgut bis hin zu populären Songs. Karten zum Preis von 10 Euro können im Vorverkauf ab sofort am Empfang des Malteser Krankenhauses St. Anna, im Bürgerzentrum

Steinhof sowie bei den Vorstandsmitgliedern des Fördervereins erworben werden. Das vergangene Konzert der Malteser Tenöre im Frühjahr 2011 war rasch ausverkauft – ein frühzeitiger Erwerb der Konzertkarten im Vorverkauf ist empfehlenswert. sam

www.nordbote.info

WIR BRAUCHEN PLATZ! - KüchenTreff Outlet by novakock - WIR BRAUCHEN PLATZ!

15 Musterküchen bis zu 73% reduziert!

KüchenTreff by novakock

**Kaiserswerther Str. 87
40880 Ratingen
Telefon 0 21 02 - 123 750-0
www.novakock.de • kuechen@novakock.de
MO. - FR. 10⁰⁰ - 19⁰⁰ SA. 10⁰⁰ - 18⁰⁰**

NEU!

Anzeigensonderseite *Schönheit & Wohlbefinden*

NEU im Gutshof Wittlaer

KIEFERORTHOPÄDISCHE PRIVATPRAXIS

Dr. Morten Rolsdorff
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder und Jugendliche
Herausnehmbare, festsitzende und unsichtbare Zahnschienen (Lingual, Invisalign)
Verwendung modernster Materialien von 3M Unitek
Digitales strahlenreduziertes Röntgen

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0211 - 43 71 66 55

Praxis Dr. Morten Rolsdorff
Duisburger Landstraße 37
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Email info@kfo-wittlaer.de

Hospiz St. Raphael: Hilfe und Beratung

Der Verlust eines geliebten Menschen schmerzt und reißt eine große Lücke in das Leben von Verwandten und Freunden. Die geschulten und erfahrenen Mitarbeiter des Malteser Hospizes St. Raphael bieten unterschiedliche Beratungsangebote für Hinterbliebene. Die Trauerberatung ist eine Hilfestellung, den schwierigen Übergang in ein anderes „Weiter-Leben“ während der Trauerphase zu begleiten und neue Wege zu finden.

von geschulten und erfahrenen Mitarbeitern des Malteser Hospizes St. Raphael. Das „Trauercafé am Sonntag“ im Malteser Hospiz St. Raphael ist eine offene Einladung, den Sonntagnachmittag mit anderen Hinterbliebenen zu verbringen. Es bietet die Möglichkeit, sich in entspannter Caféatmosphäre kennenzulernen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Das Angebot lebt von der aktiven Teilnahme, wobei sich das Hospiz als Organisator der Treffen versteht. Das nächste Trauercafé findet am Sonntag, 21. Oktober, ab 15 Uhr statt. Begleitet wird das Trauercafé von geschulten und erfahrenen Mitarbeitern des Malteser Hospizes St. Raphael. Weitere Informationen gibt es direkt im Malteser Hospiz unter der Rufnummer 0203/755-2016 oder www.malteser-straphael.de

Permanent Make Up!
Lidstriche oben und unten
nur **199,- €**
und weitere Angebote

Team Stöckel
Münchener Straße 3
47249 Duisburg
Telefon 02 03 - 70 17 37
www.team-stoekel.de

DR. MED. ANDREA BAUMGART

FACHÄRZTE FÜR KINDER- UND JUGENDMEDIZIN

Um Ihnen und Ihren Kindern eine noch bessere Versorgung zu bieten, arbeiten wir jetzt gemeinsam.

Kinder- und Jugendärztliche Privatpraxis
DIPL. MED. SUSANNE KLUGER · DR. MED. ANDREA BAUMGART
Einbrunner Straße 66 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0211. 5287050

Mobil 0171. 9339855 Mobil 0172. 2150136
info@kinderarztpraxis-kluger.de kontakt@kinderarztin-baumgart.de
www.kinderarztpraxis-kluger.de www.kinderarztin-baumgart.de

Anzeigenannahme
für
gestaltete Anzeigen
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

Gut sehen und hören !
... und alles unter einem Dach

DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Viel Zuspruch beim Seniorentag in Kaiserswerth

„So gut besucht war bisher noch keine Veranstaltung“, betont Udo Glasmacher, Veranstalter des Zentrum Plus, der den 3. Seniorentag am 28. September auf dem Kaiserswerther Markt betreut hat. Mit Blick auf den Himmel, der an diesem Tag gnädig war und die zahlreichen Besucherinnen und Besucher in's Freie lockte, kamen auch die meisten in den Mittagsstunden auf den Markt.

Und so waren alle Institutionen aus dem Düsseldorfer Norden hier vertreten, die sich um alle Belange der Seniorinnen und Senioren kümmern, die im fortgeschrittenen Alter anliegen. Die Seniorenstiftung Angermund, die Graf-Recke-Stiftung, der Sozialverband in NRW, das Altenstammhaus und Zentrum plus, die Friedrich-von-Spee Akademie mit ihrem Veranstaltungsprogramm für Bildung, Kultur und Freizeit, Informationsbroschüren des Seniorenbeirats der Landeshauptstadt Düsseldorf. Selbst der Pfarrbrief für die Pfarrei-Gemeinschaften Angerland-Kaiserswerth lag aus und wurde mit Interesse gelesen. Überhaupt ist die katholische Kirche in Düsseldorf Norden mit ihren Aktionen sehr rege. In jedem Stadtteil werden in den Seniorenkreisen vielfältige Programme geboten. Da lohnt sich mehr als nur ein flüchtiger Blick auf die Pro-

gramme (www.angerland-kaiserswerth.de). **Für jeden war viel dabei** Ob betreutes Wohnen, Seniorenaktivitäten in der Kirche und kirchlichen Institutionen, Hörakustik, Finanzchecks im Alter, Ratgeber für stufenlose Bäder – vieles mehr, was sich durchaus lohnte, schon lange vor dem Ruhestand in Augenschein zu nehmen. Hochinteressant ein Buch am Stand der „AltersExperten“, die in Kaiserswerth auf der Friedrich-von-Spee-Straße 15 angesiedelt sind und mit Rat und Tat in allen Fragen rund um das Alter zur Verfügung stehen. Nur zur Auslage, aber durchaus lesenswert ist dieses Buch von Alexandra Baur, einer Wirtschaftsredakteurin, über die finanzielle Vorsorge für das Alter. Für den Kauf eines Autos oder einer Waschmaschine werde mehr Zeit verwendet, als für die finanzielle Vorsorge im Alter, so heißt es auf dem Cover. Des weiteren helfen die AltersExperten mit einem breit gefächerten Angebot an Leistungen rund um die Assistenz im Alltag (www.altersexperten.de). Die Band „PowerKraut“ aus Düsseldorf sorgte mit Temperament und instrumentalem Können für gute Stimmung auf dem Kaiserswerther Markt.

Vernetzung ist das Zauberwort
Siegfried Küsel, Vorsitzender des Lohauer Kultur-



Die Angermunder Seniorenstiftung war mit Susanne Hagg (links) und Birte Fröh charmant vertreten. Fotos: G.S.

Gynäkologische Praxis Angermund
Dr. med. Hendrik Wattendorff
Koppelskamp 26
Tel.: 0203-746447

Vorsorge	Schwangerschaft	Verhütung
Hebammensprechstunde	Jugendprechstunde	
Onkologie	Impfungen	Kinderwunsch
Wechseljahre	3D-Ultraschall	

kreises, warb an seinem Stand mit zwei charmanten Mitstreiterinnen für die Kapelle im Lantz'schen Park. Gleich nebenan war ein Teil des Vorstandes des Angermunder Kulturkreises mit Georg Grzonka, Siegmarscholz und Gerhard Wagner, die gleich mit Küsel über gemeinsame Aktivitäten beratschlagten. „Vernetzung ist das Zauberwort,

nicht nur aller Institutionen und Einrichtungen, auch im privaten Bereich und eben nicht nur im Alter“, betonte Küsel. Eine wichtige Broschüre sei hier noch genannt, die es kostenlos über die Landeshauptstadt Düsseldorf gibt: „Leben im Alter – Wegweiser für Ältere und Junggebliebene“. Infos dazu im Kaiserswerther Rathaus unter 0211/899-3015. G.S.



Die Jazzband „Powerkraut“, Dixientainment aus Düsseldorf sorgte für stimmungsvolle Unterhaltung.



Muntere Truppe aus Stockum von der Pfarrgemeinde Heilige Familie.

Der Mitmach-Fashion-Aiport

Am Sonntag, 7. Oktober, wird der Düsseldorfer Flughafen zum Fashion-Aiport und lädt zudem noch zum Mitmachen ein. Einerseits präsentieren im Terminal Profi-Modenschauen aktuelle Modetrends bekannter Marken. Mode-Designer Harald Glöckler verrät mit Moderator Christian Keller unter anderem, woraus er seine Kreativität schöpft und was ihn so erfolgreich macht. Mit dabei ist auch Rebecca Mir, die im Finale von „Germanys-Next-Top-Model“ stand und jetzt als solches Karriere macht. Die Friseurin Düsseldorf vermittelt in kurzen Shows angesagte Haarstyles und wissenswerte Tipps. Außer-

dem laden „Styling Points“ ein, sich die Haare stylen zu lassen, Nägel maniküren, sich professionell schminken oder sich einer Farb- und Stilberatung unterziehen zu lassen. Aber die Gäste (ab 16 Jahre) können auch selbst als Model auftreten, die glamouröse Welt der Mode kennenlernen und erleben, angefangen mit Schminken und „Aufdrehen“ der Haare, in der Garderobe, das Catwalk-Training mit dem richtigen Gang und Einstudieren der Choreographie, Profi-Fotoshooting und schließlich den Gang auf dem Laufsteg vor versammeltem Publikum. Natürlich wird das Outfit zuvor auf den Leib geschnei-

dert und gestellt. Diese mutigen Models melden sich vorher an unter www.erlebnisflughafen.com. Für spontane Anmeldungen am 7. Oktober stehen nur wenige Plätze zur Verfügung. Für Kinder gibt es wie an jedem Airleibnissonntag Mitmachflächen, Hüpfburg und Kinderschminken. Kostenlose Flughafenrundfahrten, ermäßigter Eintritt auf den Zuschauerterrassen, Gewinnspiele, vergünstigtes Parken (nicht P 11 und P 12, Einfahrt-Ticket am Infoschalter umtauschen) sind für Jedermann. Auch zu diesem Airleibnissonntag von 11 bis 18 Uhr ist der Eintritt frei. H.S.



Beim „Airleibnissonntag“ am 7. Oktober steht das Flughafen-Terminal ganz im Zeichen der Mode. Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

Größte Kirmes in Stockum 1937

Eine der Attraktionen auf der Ausstellung „Schaffendes Volk“ 1937 auf dem Gelände des heutigen Nordparks in Stockum war der nördlich angrenzende Vergnügungspark (gegenüber der Schnellenburg). Dort gab es auf 95 000 qm nicht nur die 24 m hohe Himalaya-Achterbahn (unser

Foto), sondern auch „Turmfliegen“ in Flugzeugen, die in 20 m Höhe mit 75 km/h einen Turm umkreisten, Kamikaze-Fliegen, ein Wellenbad mit 1,1 m hohen Wellen, eine Kaffeeterrasse mit 1500 Plätzen, Bierhäuser „Oberbayern“, Hubertushof und Wicküler. Geöffnet war bis 2 Uhr morgens. Wenn ab 18

Uhr der Eintritt verbilligt war und die Ausstellung geschlossen, kamen die meisten Besucher. Das Foto stellt uns die abgebildete junge Dame zur Verfügung, die heute noch im Düsseldorfer Norden lebt. Sie kam mit ihren Eltern damals natürlich als Tagesgast, allein schon des Alters wegen. H.S.



Immobilien

Einfamilienhäuser:

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf

Purer Wohnkomfort für die ganze Familie

In Düsseldorf-Angermund

- Im Stadtkern von Angermund entstehen auf der Graf-Engelbert-Straße 1 vier moderne, hochwertige Einfamilienhäuser in energiesparendem KfW-70 Standard. Durch eine Luft-Wasser-Wärme-Pumpe sparen Sie Energie und Kosten. Gönnen Sie sich das Besondere, denn jedes dieser Häuser lässt ein hohes Maß an Individualität zu.
- 5 bis 6 Zimmer
- ca. 180 m² bis 189 Wohnfläche
- Schiffsbodenparkett
- elektrische Rollläden
- Fußbodenheizung

Dies sind nur einige Highlights, für Ihren Komfort.

Kaufpreis 576.000 € bis 639.000 €, keine zus. Käufercourtage.

Ihre Ansprechpartnerin: **Christiane Jansen** | Tel. 0211 15978-140 | www.corpussireo.com/58933

Unser Partner: **Stadtsparkasse Düsseldorf**

DVV-Aufsichtsrat lehnt Bürgerschaft fürs XXL-Bad ab

Ob das XXL-Bad im Duisburger Süden gebaut werden kann, ist fraglicher denn je. Der Aufsichtsrat der Duisburger Verkehrs- und Versorgungsgesellschaft (DVV) hat es abgelehnt, eine bürgerschaftsähnliche Sicherheit für den Bau des Bades zu übernehmen. Der Schock über diese Nachricht saß bei den Vertretern der Bezirksvertretung tief, schließlich hatte sich die Politik – auch per Ratsbeschluss – eindeutig für das Bad entschieden. Bezirksbürgermeister Dietmar Eliaß (SPD) denkt aber nichts ans Aufgeben: „Für uns ist es ganz wichtig, dass wir das XXL-Bad bekommen.“ Investor Sven Pirdzun lasse nun eine private Bürgerschaft prüfen.

Die Pläne für das Spaßbad mit Fitness- und Wellnessbereich, das Am Förkelsgraben entstehen soll, wurden vor gut 1,5 Jahren der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Bezirksregierung legte ihr Veto ein, denn nach den ersten Vertragsentwürfen hätte die Stadt – trotz ihrer bekanntlich massiven Geldprobleme – bei einem Konkurs haften müssen. Gut ein Jahr lang suchte man nun nach einer Alternative, immer wieder hieß es, die DVV könne und wolle die Bürgerschaft übernehmen. Zu den Ablehnungsgründen erklärte die DVV-Sprecher Thomas Nordiek gegenüber dem NORDBOTE: „Nach ausgiebiger Prüfung hat das Unternehmen entschieden, dass ein Engagement außerhalb des Kerngeschäfts, das zu einer

wirtschaftlichen Belastung von bis zu 350.000 Euro pro Jahr führen kann, angesichts des zunehmenden wirtschaftlichen Drucks in der Energiebranche nicht realisierbar ist. Diese Position hat die Geschäftsführung dem Aufsichtsrat in der Sitzung am 25.9. mitgeteilt.“ Dort sei eine weitere Beratung zu diesem Thema nicht vorgesehen.

Eliaß hält eine Insolvenz der Betreibergesellschaft für nahezu unmöglich. Im Gespräch mit dem NORDBOTE unterstrich er, dass der Betreiber zunächst mit seinen Gesellschaften hafte. Es sei juristisch abgeklärt, dass im Normalfall kein Geld von der Stadt fließe. Für das Schul- und Bürgerschwimmen müsse die Stadt jährlich 590.000 Euro zahlen, keine Reparaturen und Investitionen. Der potentielle private Bürge brauche ein politisches Signal, dass das Bad gewünscht wird. So könnten Finanzierung und Bürgerschaft ohne öffentliche Hand realisiert werden.

Für den SPD-Arbeitskreis Duisburg-Süd erklärte Karl Ergo: „Die Entscheidung im DVV-Aufsichtsrat haben wir missbilligend zur Kenntnis genommen. Wir fordern alle Beteiligten auf, sich erneut der Sache anzunehmen, um eine Realisierung des XXL-Bades hinzubekommen.“ Für die SPD-Bezirksfraktion hoben deren Fraktionsvorsitzender Hartmut Ploum und Eliaß hervor: „Das XXL-Bad ist die einzige Möglichkeit Schul-, Vereins- und Bürger-

Mietangebote:
D-Angermund , Nachmieter gesucht: 3 Zi.-Whg., 67m ² , KDB, Balkon, 660,- € WM. Tel. 0170/8040838
Komfortwohnung in Golzheim Privat zu vermieten. Beste Lage Nähe Rhein/Yachthafen in einer Sackgasse. 3 Zi., EBK, Bad, G-WC, off. Kamin, 101 m ² , 32 m ² herrliche Terrasse, Balkon, ab 01.12. KM 1.350,- € + NK 250,- €, TG 75,- €. 3 MM Kaution, provisionsfrei. Tel. 0211/17803194
Angermund , 2 Zi., KDB, 51 m ² , Balkon, € 357 kalt + NK. 0203/742837
Gesuche:
Steuerberaterin sucht kleines Büro oder Bürogemeinschaft in Kaiserswerth, Kalkum oder Lohausen. Tel. 0211/4051633
Kaiserswerth - Ladenlokal (30-50 m²) in zentraler Lage zur Miete oder zum Kauf gesucht. E-Mail Ecki1966@hotmail.com bzw. 0152/08537862
Garage:
Tiefgaragen-Stellplatz Kaiserswerth, Kesselsbergweg zu vermieten. Abends Tel. 0211/1372813

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

schwimmen im Duisburger Süden mittel- und langfristig sicher zu stellen.“ Während das Modell XXL-Bad mit dem städtischen Zuschuss zum Betrieb bereits die prinzipielle Zustimmung der Bezirksregierung habe, wäre eine Zustimmung zu Neubau oder Sanierung der bestehenden Bäder aufgrund der Haushaltssituation faktisch ausgeschlossen. Für die Christdemokraten stellte der Ratsherr Thomas Susen klar: „Wir verstehen den Wandel bei der DVV nicht. Wir wollen weiterhin stadtweit den Bau des XXL-Bades.“ Es wäre ein gutes Signal, wenn Oberbürgermeister (OB) Sören Link seine Position zum Bad öffentlich klarstellen würde. Eine

Unterstützung durch den OB wäre für Investor und Geldinstitut ein wichtiges Signal.

Auf Nachfrage erklärte Stadt-Pressesprecher Frank Kopatschek: „Sportdezernent Reinhold Spaniel wird den Investor anschreiben und über die Entscheidung der Aufsichtsräte DVV und SWDU unterrichten. Damit hat der Investor die Möglichkeit, etwaige Alternativen aufzuzeigen.“ Die Stadtverwaltung warte auf Rückmeldung, nachdem der Brief an den Investor in den kommenden Tagen abgeschickt worden sei.

Das Thema bleibt also spannend. sam

Anmeldungen für den Nikolausmarkt laufen

Am 1. Dezember findet der Angermunder Nikolausmarkt statt. Gleiche Stelle, gleiche Welle, also auf der Graf-Engelbert-Straße mit einer sicherlich stattlichen Anzahl hübscher adventlich geschmückten Stände. Der gemütliche Charakter soll, so will es Handwerk & Handel, unbedingt erhalten bleiben. Deshalb werden möglichst keine professionellen Händler mit dem Aufruf zum Mitmachen angesprochen, sondern private Aussteller. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte unter www.handwerk-und-handel.com an und fülle das Formular aus. Eine Infoveranstaltung am 5. November wird es dazu noch geben, den Ort geben wir rechtzeitig bekannt. G.S.

professionellen Händler mit dem Aufruf zum Mitmachen angesprochen, sondern private Aussteller. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte unter www.handwerk-und-handel.com an und fülle das Formular aus. Eine Infoveranstaltung am 5. November wird es dazu noch geben, den Ort geben wir rechtzeitig bekannt. G.S.

professionellen Händler mit dem Aufruf zum Mitmachen angesprochen, sondern private Aussteller. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte unter www.handwerk-und-handel.com an und fülle das Formular aus. Eine Infoveranstaltung am 5. November wird es dazu noch geben, den Ort geben wir rechtzeitig bekannt. G.S.

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Winterdienst - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rolllädenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services FaßBender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 €, Schiebetüren ab 369 € je ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich, Komplettumbauten für Ihr Bad. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstraße 38, Tel. 0203/6088830 od. 0177/7579210, Dorf.Glasciscounter.de

Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsaat - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Fachbetrieb für Fliesen, Mosaik und Natursteinarbeiten.
Rahmenlose Ganzglasduschen auf Maßanfertigung.
Trockenbau und Reparaturarbeiten. Firma A. Jansen 0203/3463443

Renovierungen Tapezieren, Anstreichen, Laminatverlegungen usw. Auch kurzfristig Termine frei. Tel. 0151/45223754

Übernahme Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art. Garten- u. Pflasterarbeiten, Fräs- u. Radladerarbeiten. T. 0160/5739240

Liefere Torf, Mutterboden, Humuserde mit Rinderdung, Pflanzerde sowie Kaminholz und Brenntorf. Tel. 0160/5739240

Gesundheit/Fitness/Sport:

Personal Fitness u. Kleingruppen engl./deu/u.a. Pilates, Dance, Cardio outdoor, Functional Training, Autog. Training, Workout i. d. Schwangerschaft, Rückbildung, Walking m. Baby, Sport-/Wellnessmassagen! Geschenkgutsch.! www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Leichter leben. Klarer sehen. Weiter gehen.
Coaching und Beratung mit NLP.
Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Logopädische Gemeinschaftspraxis DIALOG in Kaiserswerth.
Beratung, Prävention, Diagnostik u. Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Therapie von Lese-Rechtschreibschwäche. Tel. 0211/98487175 www.dialog-logopaedie.de

Neue Yogakurse in Kaiserswerth - Anfänger, Fortgeschrittene, Senioren - Beginn im Oktober - www.yogainstitut.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Klavierunterricht durch Diplom-Musiklehrerin.
Tel. 0174/34 34 622 (Lohausen)

Nachhilfe/Sprachen:

Mathematik- und Spanischnachhilfe. Tel. 0211/4576011

Learning German (All Levels): Diplom-Pädagogin unterrichtet Erwachsene und Kinder in Deutsch als Fremdsprache. Angermund und Umgebung. Tel. 0173/9005852

Hablemos español? Tel. 01577/9286963 bis 17 Uhr

Roten Faden verloren? Oberstudienrätin a.D. erteilt Englisch-, Französisch-, Latein-Nachhilfe. **Auch Crash-Kurse für Touristen.** Tel. 0203/3630955

CORSO ITALIA – SEIT 2008 DIE SPRACHSCHULE IN LOHAUSEN
Mit Freude effektiv lernen! T. 20073353, www.corso-italia-duesseldorf.de

Kinderbetreuung:

Liebevolle und zuverlässige Kinderbetreuung für unseren Sohn, 3,5 Jahre alt, von 16-19 Uhr Mo-Do gesucht. Tel. 0211/65048840

Liebevolle, erfahrene Kinderfrau für unseren Sohn (1,5 Jahre) in Wittlaer gesucht, 3 Tage/Woche von 16-19 Uhr (gerne ab und zu auch etwas länger). Tel. 0211/97713589

Liebevolle und zuverlässige Kinderbetreuung für unseren Sohn (3,5 J. alt) in Einbrungen, Mo. 15.30-19 Uhr, gesucht. Tel. 0151/22366348

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777-427 194

Seriöse 24 Std. Betreuung (Hauswirtschaft/Pflege) in vertrauter Umgebung vermittelt die KWD-Agentur. Info unter Tel. 0211/4059651

Ehemalige Krankenpflegerin mit Herz und Niveau bietet stundenweise Seniorenbetreuung und -begleitung. Tel. 0176/63712607

Exam. Krankenschwester übernimmt stundenweise Pflege und Betreuung, gerne privat. Tel. 01577/8836362

Stellenangebote:

Examinierte Krankenschwester (Teilzeit) in Düsseldorf-Wittlaer Für die Häusliche Pflege (7.00 – 14.00 Uhr) einer kultivierten, älteren Dame (ALS-Patientin, nicht bettlägerig) wird eine zuverlässige, kompetente, warmherzige Pflegekraft/Begleitung gesucht. Eine entsprechende, medizinische Vorbildung ist unbedingt erforderlich, gleichzeitig aber auch die emotionale Fähigkeit, sich liebevoll um die Patientin zu kümmern und einfühlsam in die Familie zu integrieren. Falls Sie examinierte Krankenschwester sind, über eine gepflegte Erscheinung, ebensolche Umgangsformen und viel menschliche Wärme verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf: Tel. 0172/24 11 591

Freundliche und flexible Verkäuferin zur Aushilfe gesucht, 2-3x/Woche von 14-20 Uhr. Tel. 0203/9858611

Deutschspr. Putzhilfe für 3 h/wtl. nach K'werth ges. T. 0211/407910

Stellengesuche:

Büglerin, versiert in allen Bereichen der anspruchsvollen Wäschepflege sucht 3-4 Std./Woche neue Aufgabe, Ref. vorh. Tel. 0176/96609065

Student sucht Arbeit auf 400-€-Basis (Bürotätigkeiten, Immobilienverkauf oder Sonstiges). Tel. 0211/21061482 (AB)

Verkäufe:

2 Kickroller à 20 €; Kinder-Kickertisch 20 €; Hülsta Kinderzimmerregale (weiß) 50 €; Kiste Siku Spielzeugautos 10 €. Tel. 0172/7319443

Am 6.10. von 10-12 Uhr starten wir in Angermund einen Verkauf von "Liebhaberstücke aus dem Souterrain". Antike Möbel, Lampen, komplettes Ess- und Kaffeeservice, vieles mehr, alles hübsch und einwandfrei. Anmeldungen unter 0170/90 28 323

Kaminholz zu verkaufen, verschiedene Harthölzer, ab 3 SRM je SRM 58 €, Lieferung gg. geringen Aufpreis möglich. Tel. 0157/88614773

EINMALIG – Antiker Weichholzschränk, H 1,78 m x B 87 cm x T 42 cm; 2 Acryllampen (Esstisch- u. Wandlampe); Damenwildleder mantel mit Lammfellfutter, Gr. 40, schwarz. Tel. 0172/2932538

Sportliches und sehr gut erhaltenes 24- Zoll-Jungenfahrrad günstig zu verkaufen. VB 50 Euro. Infos unter 0170/90 28 323

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

EBAY Verkaufsgeschäft in Lintorf! Wir kaufen (fast) alles zu Höchstpreisen! Auch Schallplatten und HiFi. Tel. 02102/588 96 40

Suche **Schallplatten** u. Singles, 50er-80er ab 100 Stck.: Jazz, Rock (Progressiv, Kraut, Psych., Indie, Metal), Beat, Blues, Soul etc. **Höchstpreise** für gepflegte Sammlungen. Tel. 0173/9931300

Privater Briefmarkenankauf. Tel. 0203/783815

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Reitsport Zuggpferd First & Second Hand D' dorf Angermund www.zuggpferd-duesseldorf.de Tel. 0172/9794219

Biete Reitbeteiligung! Zuverlässige und erfahrene RB ab 16 Jahren für 6-Jährigen Wallach (Dressur) ca. 2x/Woche gesucht. Kostenbeteiligung 80 € VB; Tel. 0162/2420671



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: **0800-100 26 14**

Einbruchsicherung Schließanlagen Türöffnung

lock around the clock
DPS
Dirk Plociennick - Schlüsseldienst

KEINE ANFAHRTSKOSTEN!

Seit 1994
Ihr Schlüsselnottendienst aus Kalkum in Ihrer Nähe

Tag + Nacht
Telefon: 0211/403427
dpsschlusseldienst@gmail.com

Schlüsseldienst

Litfaßsäule

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, Schallplatten, CDs, DVDs, Bilder, Fahrräder, Fotosachen? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410, 0177/7521295

Biete Landschaftspflege durch Schafe. Suche immer wieder Weideflächen zu pachten. Tel. 0172/5632180

Die kleine Farm – Herbstferiencamp (Ferienwochen: 8.10.-12.10. + 15.10.-19.10. + 22.10.-26.10.) täglich 10-16 Uhr. Alle Infos unter www.die-kleinefarm.de oder Camp-Tel. 0157/89372004

Gehobener zwei Personen Nichtraucherhaushalt im Duisburger Angerbogen
- nahe/fußläufig U79 Haltestelle Kesselsberg -

sucht **zuverlässige deutschsprachige Putz- und Haushaltshilfe** für einmal wöchentlich, 4 Stunden auf Minijob Basis.

Vorzugsweise Donnerstags Vor- oder Nachmittag.
Telefon: 0172 – 28 14 683

Redaktions- und Anzeigenschluss:
12.10.2012
Nächster Erscheinungstermin:
19.10.2012

NORD•BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info www.nordbote.info
Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer	Gabriele Schreckenberg (GS) Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Kaiserswerth	Heinrich Sövegjarto (HS) Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd	Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135
Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614	Stefanie Hoffmann Fax 0203-74 20 222 E-Mail: nordbote@arcor.de
Layout und Satz	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222
Druck	Weiss Druck GmbH & Co. KG Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0
Vertrieb	Werbeagentur Mader Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84
Verteilung in	Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Huckingen
Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!	

Auto Orths
Das Autohaus das Freude macht

AUTOS UND MEHR

- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar

Die richtige Adresse:
Auto Orths
Renault-Händler
Am Handwerkerhof 18
47269 Duisburg
Großenbaum
Tel. 0203-71 05 70
www.auto-orths.de

Inspektion?
Renault Händler
Auto Orths
0203 / 71 05 70

Bremsen?
Renault Händler
Auto Orths
0203 / 71 05 70

Zahnriemen?
Renault Händler
Auto Orths
0203 / 71 05 70

www.nordbote.info

Ölwechsel?
Renault Händler
Auto Orths
0203 / 71 05 70

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

ANGERMUND



Luxusvilla an der Wasserburg:
Wfl. ca. 275 m², Grd. ca. 900 m², Nfl. ca. 50 m², gr. Wohn-/Essbereich, 4 Schlafz., 2 Bäder, 36 m² - gr. Einliegerwhg., off. Kamin, 2 Terrassen + 3 Balkone, 2 Grg. + 4 Stpl.,
1.390.000,- € zzgl. 3,57 % Courtage

☎ **0211-418 488 0**
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

BÖCKER
„Ein Anker für's Leben“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



BRUNS
IMMOBILIEN



Düsseldorf-Kaiserswerth
Moderne, helle 2-Zi-ETW, Bj. 2000, 1. OG, Wfl. ca. 48 m², Süd-Westbalk., Aufzug, Fbhgz., Gegensprechanlage mit Videoüberwachung
KP inkl. Stellplatz 145.500 EUR
zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS • Tel. 0211.403444
www.cbruns.de



RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH



Dringend im Kundenauftrag gesucht:

- Einfamilienhaus** in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis **780.000,- €**
- EFH/Villa** in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis **1.6 Mio. €**
- Moderne Einfamilienhaus** in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis **980.000,- €**
- Sanierungsbedürftiges Haus** in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund von Malermeister gesucht. KP bis **470.000,- €**
- Wittlaer/Angermund und Kaiserswerth**, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis **2 Mio. €**
- Nettes Ehepaar** sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140 m² KP bis **690.000,- €**
- Stockum/Golzheim** Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis **1,3 Mio. €**
- Kaiserswerth und Kalkum**, **4 köpfige Familie** sucht EFH/DHH, ab 160 WFL bis **750.000,- €**
- Kaiserswerth**, für Vorstand exclusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. **1.8 Mio. €**
- Ratinger Familie** sucht freist. EFH/DHH, D'dorfer Norden, gerne unrenoviert, bis **550.000,- €**

Gerne ermitteln wir kostenlos den Marktwert Ihrer Immobilie.

☎ **02 11 / 13 86 63 24** ☎ **0 21 02 / 87 34 62**
Büro Düsseldorf - Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 - 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
unabhängig - sachkundig - RDM-geprüft
www.roeltgen-immobilien.de • mail@roeltgen-immobilien.de

Informations-Zentrum Immobilien GmbH & Co. KG

IMMOBILIENVERKAUF



Erntezeit.
Die beste Zeit für einen Immobilienverkauf. Ernten Sie jetzt die Früchte Ihrer Investition. Vertrauen Sie dabei auf unsere Kompetenz: Wir finden schnell den passenden Käufer.

☎ **0211-418 488 0**
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
und in den Regionen D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen und Duisburg-Süd

BÖCKER
„Ein Anker für's Leben“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14



grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur



Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf • Tel. 0203 74 338 • info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen mit Beratung: 2,15%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 2,17% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 50% Beihilfungsauslauf, ab 100.000 €, Stand 01.10.2012

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
peter.reichwein@bonnfinanz.de
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für Unsichtbare Zahnspangen Invisalign-Therapie Ästhetische Kieferorthopädie



Hohe Mieten für Einzelhandel in Kaiserswerth

Quadratmeterpreise von 40 Euro und mehr machen den Interessenten für leerstehende Ladenlokale rund um den Kaiserswerther Markt schwer zu schaffen. Doch der Teufelskreis ist nicht leicht zu durchbrechen: Oftmals sind hohe Kosten mit der Renovierung denkmalgeschützter Bauten verbunden, die die Investoren nur dann wieder erwirtschaften, wenn sie hohe Mieten verlangen. Diese Seite muss man auch verstehen. Wie man hier mit Augenmaß handelt, dürfte wegweisend für den Einzelhandel in Kaiserswerth sein. G.S.

Mieten verlangen. Diese Seite muss man auch verstehen. Wie man hier mit Augenmaß handelt, dürfte wegweisend für den Einzelhandel in Kaiserswerth sein. G.S.

Sie möchten Ihre Wohnimmobilie vermieten oder verkaufen?

Unser kompetentes Team **Düsseldorf-Wittlaer** steht Ihnen gerne zur Verfügung.

☎ **0211 547 615 60**
auf dem „Gutshof Wittlaer“
Duisburger Landstr. 37
40489 Düsseldorf
Fax 0211-547 615 59
duesseldorf@jakoby-immobilien.de

JAKOBY
IMMOBILIEN

seit 1996 www.jakoby-immobilien.de

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

Exklusiv Immobilien
CORPUS SIREO



FAMILIENSITZ IM NORDEN
Freistehendes Villenanwesen in Lohausen

Repräsentative Wohnräume, weitläufige Terrasse, großzügiger Grundriss, ca. 247 m² Wohnfläche zzgl. ca. 100 m² Nutzfläche, exklusive Ausstattung, ca. 1.683 m² parkähnlich angelegtes Sonnengrundstück, Zufahrtsbereich mit Toranlage und Doppelgarage. Gesamtpreis 1.190.000 EUR zzgl. 3,57 % Käufercourtage.

Ihre Ansprechpartnerin: Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpusireo-exklusiv.de

UNSIHTBARE KURZEITSPANGE



www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung